



T.C.

ADALET BAKANLIĞI

ADLİ SİCİL VE İSTATİSTİK GENEL MÜDÜRLÜĞÜ

SAYI : 0999-2020-000203216032/09:19
YER / TARİH : İNTERNET (www.turkiye.gov.tr) / 26.08.2020
KONU : İHALE
VERİLECEĞİ KURUM : KİŞİNEV BELEDİYE BAŞKANLIĞI-[İhale]
KİMLİK TÜRÜ : MERNİS KİMLİK
+-----+
MERNİS KİMLİK BİLGİLERİ (*)

TCKN : 22877104056
SOYADI ADI : ÖZTÜRK AHMET
BABA ADI-ANNE ADI : ŞAKİR-HACERE
DOĞUM YERİ/TARİHİ : RİZE/07.10.1955
NÜFUSA K.OLD.YER : İstanbul/Beykoz
+-----+
ADLİ SİCİL KAYDI SORGULAMASI SONUÇLARI : (**)

YUKARIDA KİMLİK BİLGİLERİ BULUNAN ŞAHSIN ADLİ SİCİL KAYDI YOKTUR.

NOT : BU SORGULAMA YUKARIDAKİ "SORGULAMAYA ESAS KİMLİK BİLGİLERİ" NE GÖRE YAPILMIŞTIR.

- (*) ADLİ SİCİL SORGULAMA SONUCUNDA YER ALAN YUKARIDAKİ KİMLİK BİLGİLERİ MERNİS KİMLİK BİLGİLERİ DİŞİNDAKİ FARKLILIKLARI KAPSAMAMAKTADIR.
- (**) MERNİS KİMLİK BİLGİLERİNE GÖRE ALINMIŞ OLAN BU SORGULAMA SONUCU ADLİ SİCİL VERİ TABANINDA MEVCUT KAYITLARIN İÇERİĞİ ESAS ALINARAK OLUŞTURULAN KRİTERLERİN İŞLETİLMESİ NETİCESİNDE BULUNAN ADLİ SİCİL KAYITLARINI GÖSTERMEKTEDİR.
- (***) YUKARIDA DÖKÜMÜ YAZILI ADLİ SİCİL SORGULAMA SONUCUNDAKİ KİMLİK BİLGİLERİ İLE ADLİ SİCİL KAYITLARINA İLİŞKİN TEREDDÜT HALİNDE BULUNDUĞUNUZ YER MAHALLİ ADLİ SİCİL BÜROSUNA YA DA ADLİ SİCİL VE İSTATİSTİK GENEL MÜDÜRLÜĞÜNE BAŞVURUNUZ.

BMC
OTOMATİK SİCİL SORGULAMA A.Ş.



Bu belgenin doğruluğu <https://www.turkiye.gov.tr/belge-dogrulama> adresinde veya mobil cihazlarınıza yükleyebileceğiniz e-Devlet Kapısı'na ait Barkodlu Belge Doğrulama uygulaması vasıtası ile yandaki karekod okutularak kontrol edilebilir.





REPUBLIC OF TURKEY
MINISTRY OF JUSTICE
GENERAL DIRECTORATE OF CRIMINAL RECORD AND STATISTICS

NUMBER : 0999-2020-000203216032/09:19
PLACE / DATE : INTERNET (www.turkiye.gov.tr) / 26.08.2020
SUBJECT : OFFICIAL AUTHORITIES
INSTITUTION BE SUBMITTED : CHIȘINĂU MUNICIPALITY - Tender
I.D. TYPE : MERNIS IDENTITY

+-----+

ID INFORMATION TO BE USED FOR INQUIRY (*)

IDENTITY NO : 22877104056
SURNAME NAME : OZTURK AHMET
PARENT'S NAME : ŞAKIR - HACERE
PLACE/DATE OF BIRTH : RIZE / 07.10.1955
PLACE OF REGISTRY : ISTANBUL / BEYKOZ

+-----+

RESULTS OF CRIMINAL RECORD INVESTIGATION: ()**

THE PERSON WHOSE IDENTITY INFORMATION IS WRITTEN ABOVE HAS NO CRIMINAL RECORD.

NOTE: THIS INVESTIGATION HAS BEEN MADE ACCORDING TO THE 'PERSONAL IDENTIFYING RECORDS BASED ON THE INVESTIGATION' ABOVE.

(*) THE ABOVE MENTIONED IDENTITY INFORMATION TAKEN PLACE AS A RESULT OF THE CRIMINAL RECORD INVESTIGATION DOES NOT INCLUDE THE DIFFERENCES OTHER THAN CENTRAL CIVIL REGISTRATION SYSTEM IDENTIFICATION INFORMATION.

(**) THIS INVESTIGATION RESULT TAKEN ACCORDING TO THE CENTRAL CIVIL REGISTRATION SYSTEM IDENTIFICATION INFORMATION SHOWS THE CRIMINAL RECORDS FOUND AS A RESULT OF OPERATING THE CRITERIA FORMED BY TAKING THE CONTENT OF THE RECORDS AVAILABLE IN THE CRIMINAL RECORD DATA BASE.

(***) IN CASE OF ANY DOUBT RELATED TO THE IDENTIFICATION INFORMATION AND CRIMINAL RECORDS RESULT OF THE ABOVE-MENTIONED CRIMINAL RECORD INVESTIGATION, PLEASE APPLY TO THE LOCAL CRIMINAL RECORD OFFICE OR TO THE GENERAL DIRECTORATE OF CRIMINAL RECORDS AND STATISTICS.



The authenticity of this document can be verified on the website <https://www.turkiye.gov.tr/belge-dogrulama> or in the case of mobile applications with the e-Devlet Kapisi Barkodlu Belge Dogrulama application and scan the adjacent QR code.



- end of document -



DIFFERENT LANGUAGES
ONE SOLUTION

Translation from Romanian

The undersigned **GHEORGHIU GABRIELA**, sworn interpreter and translator for English and Italian languages under license no. **35164** dated **19.12.2012** issued by the Ministry of Justice of Romania, I here certify the accuracy of the translation performed from **Romanian** into **English**, that the text presented to me was fully translated, without omissions, and that the translation of this document has not altered its content and meaning.

SWORN TRANSLATOR AND INTERPRETER
GHEORGHIU GABRIELA





REPUBLICA TURCIA
MINISTERUL DE JUSTIȚIE
DIRECȚIA GENERALĂ DE CAZIER JUDICIAR ȘI STATISTICĂ

NUMĂRUL : 0999-2020-000203216032/09:19
LOCUL / DATA : INTERNET (www.turkiye.gov.tr) / 26.08.2020
SUBIECT : AUTORITĂȚI OFICIALE
ELIBERAT PENTRU : PRIMĂRIA MUNICIPIULUI CHIȘINĂU - Licitație
TIP ACT IDENTITATE : MERNIS IDENTITATE

+ -----+

INFORMAȚII DESPRE IDENTITATEA APLICANTULUI (*)

CNP TURCIA : 22877104056
NUMELE, PRENUMELE : OZTURK AHMET
PRENUME TATĂ - PRENUME MAMĂ : ŞAKIR - HACERE
LOCUL / DATA NAȘTERII : RIZE / 07.10.1955
ÎNREGISTRAT LA EVIDENȚA POPULAȚIEI : ISTANBUL / BEYKOZ

+ -----+

REZULTATUL INVESTIGAȚIILOR JUDICIARE: ()**

PERSOANA CU DATELE MAI SUS MENȚIONATE NU FIGUREAZĂ CA AVÂND CAZIER JUDICIAR.

NOTĂ: INVESTIGAȚIA JUDICIARA S-A EFECTUAT AVÂND LA BAZĂ INFORMAȚIILE DIN CARTEA DE IDENTITATE A APLICANTULUI

(*) REZULTATELE CAZIERULUI JUDICIAR MAI SUS MENȚIONAT SUNT ONȚINUTE ÎN CONFORMITATE CU DATELE DE IDENTIFICARE INTRODUSE ȘI NU CONȚINE ALTE INFORMAȚII SUPLIMENTARE.

(**) REZULTATELE PREZENTULUI CAZIER JUDICIAR SUNT ÎN URMA INTRODUCERII DATELOR DE IDENTIFICARE DE PE CARTEA DE IDENTITATE ALE APLICANTULUI, REPREZINTĂ ÎNREGISTRĂRILE ACTUALE DIN CAZIERUL JUDICIAR OBȚINUT ÎN URMA PRELUCRĂRII CRITERIILOR BAZEI DE DATE ALE PROGRAMULUI CAZIERULUI JUDICIAR.

(***) ÎN CAZUL ÎN CARE AVEȚI ÎNDOIELI REFERITOARE LA DATELE DE IDENTIFICARE ȘI REZULTATELE INVESTIGAȚIILOR JUDICIARE DE MAI SUS, VĂ RUGĂM SĂ VĂ ADRESAȚI LA BIROUL DE CERCETĂRI PENALE LOCALE SAU LA DIRECȚIA GENERALĂ DE ISTATISTICĂ.



Autenticitatea prezentului document poate fi verificat pe site-ul <https://www.turkiye.gov.tr/belge-dogrulama> sau în cazul aplicațiilor mobile cu aplicația **e-Devlet Kapisi Barkodlu Belge Dogrulama** și scanarea QR-ului alăturat.



- sfârșit document -

Subsemnatul **GEAMBULAT FETIN**, interpret și traducător autorizat pentru Limba Turcă, în temeiul Autorizației nr. **12511** din data de **07.02.2005**, eliberată de



DIFFERENT LANGUAGES
ONE SOLUTION

Traducere din Limba ENGLEZĂ

Ministerul Justiției din România, certifică exactitatea traducerii efectuată din **Limba Turcă** în **Limba Română**, că textul prezentat a fost tradus complet, fără omisiuni, și că, prin traducere înscrisului nu i-au fost denaturate conținutul și sensul.

Traducător Interpret Autorizat
Fetîn GEAMBULAT





TÜRKİYE CUMHURİYETİ

İZMİR

BAŞKANLIK YERİ

№ : 0999-2020-000203216032 / 09 : 19
Meydan / tarih : İNTERNET (www.turkiye.gov.tr) / 26.08.2020
Konu : TENDİR
Verilmektedir : İDARİ YERLERİN GENEL MÜDÜRLÜĞÜ (Diğer)
Tür : İDARİ YERLERİN GENEL MÜDÜRLÜĞÜ

BAŞVURU KİŞİSİNİN KİŞİSEL VERİLERİ (*)

Kimlik No : 22877104056
Soyadı, adı : ÖZTÜRK AHMET
Adı - Adı : İBRAHİM - HADİS
Yer - Doğum tarihi : İZMİR / 07.10.1955
Nüfus idaresi : İstanbul / Beşiktaş

BAŞVURU KİŞİSİNİN İDARİ VERİLERİ (**)

BAŞVURU KİŞİSİNİN İDARİ VERİLERİ, İDARİ YERLERİN GENEL MÜDÜRLÜĞÜ KİŞİSEL VERİLERİ, İDARİ YERLERİN GENEL MÜDÜRLÜĞÜ KİŞİSEL VERİLERİ, İDARİ YERLERİN GENEL MÜDÜRLÜĞÜ KİŞİSEL VERİLERİ.

BAŞVURU KİŞİSİNİN İDARİ VERİLERİ, İDARİ YERLERİN GENEL MÜDÜRLÜĞÜ KİŞİSEL VERİLERİ, İDARİ YERLERİN GENEL MÜDÜRLÜĞÜ KİŞİSEL VERİLERİ, İDARİ YERLERİN GENEL MÜDÜRLÜĞÜ KİŞİSEL VERİLERİ.

BAŞVURU KİŞİSİNİN İDARİ VERİLERİ, İDARİ YERLERİN GENEL MÜDÜRLÜĞÜ KİŞİSEL VERİLERİ, İDARİ YERLERİN GENEL MÜDÜRLÜĞÜ KİŞİSEL VERİLERİ, İDARİ YERLERİN GENEL MÜDÜRLÜĞÜ KİŞİSEL VERİLERİ.

(*) BAŞVURU KİŞİSİNİN İDARİ VERİLERİ, İDARİ YERLERİN GENEL MÜDÜRLÜĞÜ KİŞİSEL VERİLERİ, İDARİ YERLERİN GENEL MÜDÜRLÜĞÜ KİŞİSEL VERİLERİ, İDARİ YERLERİN GENEL MÜDÜRLÜĞÜ KİŞİSEL VERİLERİ.

(**) BAŞVURU KİŞİSİNİN İDARİ VERİLERİ, İDARİ YERLERİN GENEL MÜDÜRLÜĞÜ KİŞİSEL VERİLERİ, İDARİ YERLERİN GENEL MÜDÜRLÜĞÜ KİŞİSEL VERİLERİ, İDARİ YERLERİN GENEL MÜDÜRLÜĞÜ KİŞİSEL VERİLERİ.

(***) BAŞVURU KİŞİSİNİN İDARİ VERİLERİ, İDARİ YERLERİN GENEL MÜDÜRLÜĞÜ KİŞİSEL VERİLERİ, İDARİ YERLERİN GENEL MÜDÜRLÜĞÜ KİŞİSEL VERİLERİ, İDARİ YERLERİN GENEL MÜDÜRLÜĞÜ KİŞİSEL VERİLERİ.

Belgenin doğruluğunu kontrol etmek için adresi
<https://www.turkiye.gov.tr/belge-dogrulama> veya mobil uygulamayı kullanarak QR kodunu okutarak kontrol edebilirsiniz.

1/0

.....ya tercüme edilen
İşbu tercümenin
İzmir'de
aslına uygunluğunu onaylıyorum
Noter Yeminli Mütercimim



T.C.

ADALET BAKANLIĞI

ADLİ SİCİL VE İSTATİSTİK GENEL MÜDÜRLÜĞÜ

SAYI : 0999-2020-000203551061/10:45
YER / TARİH : İNTERNET (www.turkiye.gov.tr) / 28.08.2020
KONU : RESMİ KURUM
VERİLECEĞİ KURUM : KİŞİNEV BELEDİYE BAŞKANLIĞI-[Diğer]
KİMLİK TÜRÜ : MERNİS KİMLİK

+-----+

MERNİS KİMLİK BİLGİLERİ (*)

TCKN : 46711358184
SOYADI ADI : DENKDEMİR BÜLENT
BABA ADI-ANNE ADI : FAHRETTİN-FERİDE SERPİL
DOĞUM YERİ/TARİHİ : İSTANBUL/04.08.1976
NÜFUSA K.OLD.YER : İstanbul/Üsküdar

+-----+

ADLİ SİCİL KAYDI SORGULAMASI SONUÇLARI : (**)

YUKARIDA KİMLİK BİLGİLERİ BULUNAN ŞAHSIN ADLİ SİCİL KAYDI YOKTUR.

YUKARIDA KİMLİK BİLGİLERİ BULUNAN ŞAHSIN ADLİ SİCİL ARŞİV KAYDI YOKTUR.

+-----+

NOT : BU SORGULAMA YUKARIDAKİ "SORGULAMAYA ESAS KİMLİK BİLGİLERİ" NE GÖRE YAPILMIŞTIR.

- (*) ADLİ SİCİL SORGULAMA SONUCUNDA YER ALAN YUKARIDAKİ KİMLİK BİLGİLERİ MERNİS KİMLİK BİLGİLERİ DIŞINDAKİ FARKLILIKLARI KAPSAMAMAKTADIR.
- (**) MERNİS KİMLİK BİLGİLERİNE GÖRE ALINMIŞ OLAN BU SORGULAMA SONUCU ADLİ SİCİL VERİ TABANINDA MEVCUT KAYITLARIN İÇERİĞİ ESAS ALINARAK OLUŞTURULAN KRİTERLERİN İŞLETİLMESİ NETİCESİNDE BULUNAN ADLİ SİCİL KAYITLARINI GÖSTERMEKTEDİR.
- (***) YUKARIDA DÖKÜMÜ YAZILI ADLİ SİCİL SORGULAMA SONUCUNDAKİ KİMLİK BİLGİLERİ İLE ADLİ SİCİL KAYITLARINA İLİŞKİN TEREDDÜT HALİNDE BULUNDUĞUNUZ YER MAHALLİ ADLİ SİCİL BÜROSUNA YA DA ADLİ SİCİL VE İSTATİSTİK GENEL MÜDÜRLÜĞÜNE BAŞVURUNUZ.

BMC
GİZLİLİK VE İC. A.Ş.



Bu belgenin doğruluğu <https://www.turkiye.gov.tr/belge-dogrulama> adresinde veya mobil cihazlarınıza yükleyebileceğiniz e-Devlet Kapısı'na ait Barkodlu Belge Doğrulama uygulaması vasıtası ile yandaki karekod okutularak kontrol edilebilir.





ADB01203551061

REPUBLIC OF TURKEY

MINISTRY OF JUSTICE

GENERAL DIRECTORATE OF CRIMINAL RECORD AND STATISTICS

NUMBER : 0999-2020-000203551061/10:45
PLACE / DATE : INTERNET (www.turkiye.gov.tr) /
SUBJECT : 28.08.2020 : OFFICIAL AUTHORITIES
INSTITUTION BE SUBMITTED : CHIȘINĂU MUNICIPALITY – Tender
I.D. TYPE : IDENTITY MERNIS

+-----+

ID INFORMATION TO BE USED FOR INQUIRY (*)

IDENTITY NO : 46711358184
SURNAME NAME : DENKDEMİR BÜLENT
PARENT'S NAME : FAHRETTİN – FERİDE SERPİL
PLACE/DATE OF BIRTH : İSTANBUL / 04.08.1976
PLACE OF REGISTRY : İstanbul / Uskudar

+-----+

RESULTS OF CRIMINAL RECORD INVESTIGATION: (**)

THE PERSON WHOSE IDENTITY INFORMATION IS WRITTEN ABOVE HAS NO CRIMINAL RECORD.

THE PERSON WHOSE IDENTITY INFORMATION IS WRITTEN ABOVE DOES NOT APPEAR IN THE ARCHIVE AS HAVING A CRIMINAL RECORD.

NOTE: THIS INVESTIGATION HAS BEEN MADE ACCORDING TO THE 'PERSONAL IDENTIFYING RECORDS BASED ON THE INVESTIGATION' ABOVE.

(*) THE ABOVE MENTIONED IDENTITY INFORMATION TAKEN PLACE AS A RESULT OF THE CRIMINAL RECORD INVESTIGATION DOES NOT INCLUDE THE DIFFERENCES OTHER THAN CENTRAL CIVIL REGISTRATION SYSTEM IDENTIFICATION INFORMATION.

(**) THIS INVESTIGATION RESULT TAKEN ACCORDING TO THE CENTRAL CIVIL REGISTRATION SYSTEM IDENTIFICATION INFORMATION SHOWS THE CRIMINAL RECORDS FOUND AS A RESULT OF OPERATING THE CRITERIA FORMED BY TAKING THE CONTENT OF THE RECORDS AVAILABLE IN THE CRIMINAL RECORD DATA BASE.

(***) IN CASE OF ANY DOUBT RELATED TO THE IDENTIFICATION INFORMATION AND CRIMINAL RECORDS RESULT OF THE ABOVE-MENTIONED CRIMINAL RECORD INVESTIGATION, PLEASE APPLY TO THE LOCAL CRIMINAL RECORD OFFICE OR TO THE GENERAL DIRECTORATE OF CRIMINAL RECORDS AND STATISTICS.



The authenticity of this document can be verified on the website <https://www.turkiye.gov.tr/belge-dogrulama> or in the case of mobile applications with the e-Devlet Kapisi Barkodlu Belge Dogrulama application and scan the adjacent QR code.



DIFFERENT LANGUAGES
ONE SOLUTION

Traducere din Limba TURCĂ

- end of document -

The undersigned **GHEORGHIU GABRIELA**, sworn interpreter and translator for English and Italian languages under license no. **35164** dated **19.12.2012** issued by the Ministry of Justice of Romania, I here certify the accuracy of the translation performed from **Romanian** into **English**, that the text presented to me was fully translated, without omissions, and that the translation of this document has not altered its content and meaning.

SWORN TRANSLATOR AND INTERPRETER
GHEORGHIU GABRIELA





ADB01203551061

REPUBLICA TURCIA
MINISTERUL DE JUSTIȚIE
DIRECȚIA GENERALĂ DE CAZIER JUDICIAR ȘI STATISTICĂ

NUMĂRUL : 0999-2020-000203551061/10:45
LOCUL / DATA : INTERNET (www.turkiye.gov.tr) / 28.08.2020
SUBIECT : AUTORITĂȚI OFICIALE
ELIBERAT PENTRU : PRIMĂRIA MUNICIPIULUI CHIȘINĂU - Licitație
TIP ACT IDENTITATE : IDENTITATE MERNIS

+ -----+

INFORMAȚII DESPRE IDENTITATEA APLICANTULUI (*)

CNP Turcia : 46711358184
NUMELE, PRENUMELE : DENKDEMİR BULENT
PRENUME TATĂ – PRENUME MAMĂ : FAHRETTİN – FERİDE SERPİL
LOCUL / DATA NAȘTERII : ISTANBUL / 04.08.1976
ÎNREGISTRAT LA EVIDENȚA POPULAȚIEI : Istanbul / Uskudar

+ -----+

REZULTATUL INVESTIGAȚIILOR JUDICIARE: ()**

**PERSOANA CU DATELE MAI SUS MENȚIONATE NU FIGUREAZĂ CA AVÂND
CAZIER JUDICIAR.**

**PERSOANA CU DATELE MAI SUS MENȚIONATE NU FIGUREAZĂ ÎN ARHIVĂ CA
AVÂND CAZIER JUDICIAR.**

NOTĂ: INVESTIGAȚIA JUDICIARĂ S-A EFECTUAT AVÂND LA BAZĂ INFORMAȚIILE DIN CARTEA DE IDENTITATE A APLICANTULUI

- (*) REZULTATELE CAZIERULUI JUDICIAR MAI SUS MENȚIONAT SUNT ȚINUTE ÎN CONFORMITATE CU DATELE DE IDENTIFICARE INTRODUSE ȘI NU CONȚINE ALTE INFORMAȚII SUPPLEMENTARE.
- (**) REZULTATELE PREZENTULUI CAZIER JUDICIAR SUNT ÎN URMA INTRODUCERII DATELOR DE IDENTIFICARE DE PE CARTEA DE IDENTITATE ALE APLICANTULUI, REPREZINTĂ ÎNREGISTRĂRILE ACTUALE DIN CAZIERUL JUDICIAR OBTINUT ÎN URMA PRELUCRĂRII CRITERIILOR BAZEI DE DATE ALE PROGRAMULUI CAZIERULUI JUDICIAR.
- (***) ÎN CAZUL ÎN CARE AVEȚI ÎNDOIELI REFERITOARE LA DATELE DE IDENTIFICARE ȘI REZULTATELE INVESTIGAȚIILOR JUDICIARE DE MAI SUS, VĂ RUGĂM SĂ VĂ ADRESAȚI LA BIROUL DE CERCETĂRI PENALE LOCALE SAU LA DIRECȚIA GENERALĂ DE ISTATISTICĂ.



Autenticitatea prezentului document poate fi verificat pe site-ul <https://www.turkiye.gov.tr/belge-dogrulama> sau în cazul aplicațiilor mobile cu aplicația **e-Devlet Kapisi Barkodlu Belge Dogrulama** și scanarea QR-ului alăturat.



- *sfârșit document* -

Subsemnatul **GEAMBULAT FETIN**, interpret și traducător autorizat pentru Limba Turcă, în temeiul Autorizației nr. **12511** din data de **07.02.2005**, eliberată de Ministerul Justiției din România, certific exactitatea traducerii efectuată din **Limba Turcă** în **Limba Română**, că textul prezentat a fost tradus complet, fără omisiuni, și că, prin traducere înscrisului nu i-au fost denaturate conținutul și sensul.

Traducător Interpret Autorizat
Fetin GEAMBULAT



ТУРЕЦКАЯ РЕСПУБЛИКА
МИНИСТЕРСТВО ЮСТИЦИИ
ГЕНЕРАЛЬНОЕ УПРАВЛЕНИЕ СУДЕБНОГО АРХИВА И СТАТИСТИКИ

Номер : 0999-2020-000203551061 / 10 : 45
Место / дата : ИНТЕРНЕТ (www.turkiye.gov.tr) / 28.08.2020
Предмет : ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОРГАНИЗАЦИИ
Передается в : АДМИНИСТРАЦИЯ Г.КИШИНЕВ (Другое)
Вид : УДОСТОВЕРЕНИЕ ЛИЧНОСТИ МЕРНИС
удостоверения
личности

ОСНОВНЫЕ СВЕДЕНИЯ О ЛИЧНОСТИ, НЕОБХОДИМЫЕ ДЛЯ ВЫПОЛНЕНИЯ ЗАПРОСА:

Идентификационный № Турции : 46711358184
Фамилия, имя : ДЕНКДЕМИР БЮЛЕНТ
Имя отца - Имя матери : ФАХРЕТТИН - ФЕРИДЕ СЕРПИЛЬ
Место - Дата рождения : СТАМБУЛ / 04.08.1976
Управление регистрации населения : Стамбул / Ускудаг

РЕЗУЛЬТАТЫ ЗАПРОСА О РЕГИСТРАЦИИ В СУДЕБНОМ РЕЕСТРЕ: (**)

ПО РЕЗУЛЬТАТАМ ПРОВЕРКИ, ПРОВЕДЕННОЙ В СООТВЕТСТВИИ С ВЫШЕУКАЗАННЫМИ ДАННЫМИ, ЛИЦО СУДИМОСТИ НЕ ИМЕЕТ.

ПО РЕЗУЛЬТАТАМ ПРОВЕРКИ, ПРОВЕДЕННОЙ В СООТВЕТСТВИИ С ВЫШЕУКАЗАННЫМИ ДАННЫМИ, В АРХИВЕ ОТСУТСТВУЮТ ЗАПИСИ О СУДИМОСТИ ДАННОГО ЛИЦА.

ПРИМЕЧАНИЕ: ДАННЫЙ ЗАПРОС ВЫПОЛНЕН НА ОСНОВАНИИ
«ОСНОВНЫХ СВЕДЕНИЙ О ЛИЧНОСТИ, НЕОБХОДИМЫХ ДЛЯ ВЫПОЛНЕНИЯ ЗАПРОСА».

(*) ДАННЫЙ ЗАПРОС О НАЛИЧИИ СУДИМОСТИ, СОДЕРЖИТ ДАННЫЕ О ВЫШЕУКАЗАННОМ ЛИЦЕ, СОДЕРЖАЩИЕСЯ В СИСТЕМЕ МЕРНИС; В РЕЗУЛЬТАТЕ ПРОВЕРКИ ДРУГИХ ДАННЫХ НЕ ОБНАРУЖЕНО.

(**) РЕЗУЛЬТАТЫ ПРОВЕРКИ БЫЛИ ПОЛУЧЕНЫ НА ОСНОВЕ ПРОВЕРКИ ЛИЧНЫХ ДАННЫХ УКАЗАННОГО ЛИЦА В СИСТЕМЕ МЕРНИС, ДОКУМЕНТ СОДЕРЖИТ ЗАПИСИ ИЗ СУДЕБНОГО РЕЕСТРА, ОБНАРУЖЕННЫЕ ПОСЛЕ ОБРАБОТКИ КРИТЕРИЕВ, СФОРМИРОВАННЫХ НА ОСНОВАНИИ СОДЕРЖАНИЯ ЗАПИСЕЙ, КОТОРЫЕ ХРАНЯТСЯ В БАЗЕ ДАННЫХ СУДЕБНОГО РЕЕСТРА.

(***) ЕСЛИ У ВАС ВОЗНИКЛИ СОМНЕНИЯ ПО ПОВОДУ ИДЕНТИЧНОСТИ ЛИЧНЫХ ДАННЫХ ВЫШЕУКАЗАННОГО ЛИЦА И ЗАПИСЕЙ ИЗ СУДЕБНОГО РЕЕСТРА, ОБРАТИТЕСЬ В БЛИЖАЙШУЮ КОНТОРУ СУДЕБНОГО РЕЕСТРА ИЛИ В ГЕНЕРАЛЬНОЕ УПРАВЛЕНИЕ СУДЕБНОГО РЕЕСТРА И СТАТИСТИКИ.

Подлинность данного документа можно проверить по адресу
<https://www.turkiye.gov.tr/belge-doğrulama> или с помощью мобильного приложения «Подтверждение Документа с помощью Штрих-кода», просканировав QR- код, расположенный справа.

1/0

.....ya tercüme edilen
İşbu tercümenin
İbraz edilen.....
aslına uygunluğunu onaylarım
Noter Yeminli Mütercimi



ADLI SİCİL VE İSTATİSTİK GENEL MÜDÜRLÜĞÜ

[Signature]
OTOMOTIV SAN. ve TIC. A.Ş.





REPUBLIC OF TURKEY
MINISTRY OF JUSTICE
GENERAL DIRECTORATE OF CRIMINAL RECORD AND STATISTICS

NUMBER : 0999-2020-000203032236/16:34
PLACE / DATE : INTERNET (www.turkiye.gov.tr) / 24.08.2020
SUBJECT : OFFICIAL AUTHORITIES
INSTITUTION BE SUBMITTED : CHIȘINĂU MUNICIPALITY - Other
I.D. TYPE : MERNIS IDENTITY

+-----+

ID INFORMATION TO BE USED FOR INQUIRY (*)

IDENTITY NO : 31864729066
SURNAME NAME : SANCAK ETHEM
PARENT'S NAME : ABDULHAKIM - HAMIDE
PLACE/DATE OF BIRTH : SIIRT / 10.05.1958
PLACE OF REGISTRY : SIIRT / SIIRT MERKEZ

+-----+

RESULTS OF CRIMINAL RECORD INVESTIGATION: ()**

THE PERSON WHOSE IDENTITY INFORMATION IS WRITTEN ABOVE HAS NO CRIMINAL RECORD.

THE PERSON WHOSE IDENTITY INFORMATION IS WRITTEN ABOVE DOES NOT APPEAR IN THE ARCHIVE AS HAVING A CRIMINAL RECORD.

NOTE: THIS INVESTIGATION HAS BEEN MADE ACCORDING TO THE 'PERSONAL IDENTIFYING RECORDS BASED ON THE INVESTIGATION' ABOVE.

(*) THE ABOVE MENTIONED IDENTITY INFORMATION TAKEN PLACE AS A RESULT OF THE CRIMINAL RECORD INVESTIGATION DOES NOT INCLUDE THE DIFFERENCES OTHER THAN CENTRAL CIVIL REGISTRATION SYSTEM IDENTIFICATION INFORMATION.

(**) THIS INVESTIGATION RESULT TAKEN ACCORDING TO THE CENTRAL CIVIL REGISTRATION SYSTEM IDENTIFICATION INFORMATION SHOWS THE CRIMINAL RECORDS FOUND AS A RESULT OF OPERATING THE CRITERIA FORMED BY TAKING THE CONTENT OF THE RECORDS AVAILABLE IN THE CRIMINAL RECORD DATA BASE.

(***) IN CASE OF ANY DOUBT RELATED TO THE IDENTIFICATION INFORMATION AND CRIMINAL RECORDS RESULT OF THE ABOVE-MENTIONED CRIMINAL RECORD INVESTIGATION, PLEASE APPLY TO THE LOCAL CRIMINAL RECORD OFFICE OR TO THE GENERAL DIRECTORATE OF CRIMINAL RECORDS AND STATISTICS.



The authenticity of this document can be verified on the website <https://www.turkiye.gov.tr/belge-dogrulama> or in the case of mobile applications with the e-Devlet Kapisi Barkodlu Belge Dogrulama application and scan the adjacent QR code.



- end of document -



The undersigned **GHEORGHIU GABRIELA**, sworn interpreter and translator for English and Italian languages under license no. **35164** dated **19.12.2012** issued by the Ministry of Justice of Romania, I here certify the accuracy of the translation performed from **Romanian** into **English**, that the text presented to me was fully translated, without omissions, and that the translation of this document has not altered its content and meaning.

SWORN TRANSLATOR AND INTERPRETER
GHEORGHIU GABRIELA

Gheorghiu





REPUBLICA TURCIA
MINISTERUL DE JUSTIȚIE
DIRECȚIA GENERALĂ DE CAZIER JUDICIAR ȘI STATISTICĂ

NUMĂRUL : 0999-2020-000203032236/16:34
LOCUL / DATA : INTERNET (www.turkiye.gov.tr) / 24.08.2020
SUBIECT : AUTORITĂȚI OFICIALE
ELIBERAT PENTRU : PRIMĂRIA MUNICIPIULUI CHIȘINĂU - Alte
TIP ACT IDENTITATE : IDENTITATE MERNIS

+ -----+

INFORMAȚII DESPRE IDENTITATEA APLICANTULUI (*)

CNP TURCIA : 31864729066
NUMELE, PRENUMELE : SANCAK ETHEM
PRENUME TATĂ - PRENUME MAMĂ : ABDULHAKIM - HAMIDE
LOCUL / DATA NAȘTERII : SIIRT / 10.05.1958
ÎNREGISTRAT LA EVIDENȚA POPULAȚIEI : SIIRT / SIIRT MERKEZ

+ -----+

REZULTATUL INVESTIGAȚIILOR JUDICIARE: ()**

PERSOANA CU DATELE MAI SUS MENȚIONATE NU FIGUREAZĂ CA AVÂND CAZIER JUDICIAR.

PERSOANA CU DATELE MAI SUS MENȚIONATE NU FIGUREAZĂ ÎN ARHIVĂ CA AVÂND CAZIER JUDICIAR.

NOTĂ: INVESTIGAȚIA JUDICIARA S-A EFECTUAT AVÂND LA BAZĂ INFORMAȚIILE DIN CARTEA DE IDENTITATE A APLICANTULUI

(*) REZULTATELE CAZIERULUI JUDICIAR MAI SUS MENȚIONAT SUNT ȚINUTE ÎN CONFORMITATE CU DATELE DE IDENTIFICARE INTRODUSE ȘI NU CONȚINE ALTE INFORMAȚII SUPLIMENTARE.

(**) REZULTATELE PREZENTULUI CAZIER JUDICIAR SUNT ÎN URMA INTRODUCERII DATELOR DE IDENTIFICARE DE PE CARTEA DE IDENTITATE ALE APLICANTULUI, REPREZINTĂ ÎNREGISTRĂRILE ACTUALE DIN CAZIERUL JUDICIAR OBTINUT ÎN URMA PRELUCRĂRII CRITERIILOR BAZEI DE DATE ALE PROGRAMULUI CAZIERULUI JUDICIAR.

(***) ÎN CAZUL ÎN CARE AVEȚI ÎNDOIELI REFERITOARE LA DATELE DE IDENTIFICARE ȘI REZULTATELE INVESTIGAȚIILOR JUDICIARE DE MAI SUS, VĂ RUGĂM SĂ VĂ ADRESAȚI LA BIROUL DE CERCETĂRI PENALE LOCALE SAU LA DIRECȚIA GENERALĂ DE ISTATISTICĂ.



Autenticitatea prezentului document poate fi verificat pe site-ul <https://www.turkiye.gov.tr/belge-dogrulama> sau în cazul aplicațiilor mobile cu aplicația **e-Devlet Kapsi Barkodlu Belge Dogrulama** și scanarea QR-ului alăturat.



- sfârșit document -



DIFFERENT LANGUAGES
ONE SOLUTION

Traducere din Limba ENGLEZĂ

Subsemnatul **GEAMBULAT FETIN**, interpret și traducător autorizat pentru Limba Turcă, în temeiul Autorizației nr. **12511** din data de **07.02.2005**, eliberată de Ministerul Justiției din România, certific exactitatea traducerii efectuată din **Limba Turcă** în **Limba Română**, că textul prezentat a fost tradus complet, fără omisiuni, și că, prin traducere înscrisului nu i-au fost denaturate conținutul și sensul.

Traducător Interpret Autorizat
Fetin GEAMBULAT





ТУРЕЦКАЯ РЕСПУБЛИКА
ИЗМИР
ГЛАВНОЕ УПРАВЛЕНИЕ ПО СУДИМОСТИ И СТАТИСТИКИ

Номер : 0999-2020-000203032236 / 16 : 34
Место / дата : ИНТЕРНЕТ (www.turkiye.gov.tr) / 24.08.2020
Предмет : ТЕНДЕР
Передается в : АДМИНИСТРАЦИЯ Г.КИШИНЕВ (Другое)
Вид : УДОСТОВЕРЕНИЕ ЛИЧНОСТИ МЕРНИС
удостоверения
личности

ОСНОВНЫЕ СВЕДЕНИЯ О ЛИЧНОСТИ, НЕОБХОДИМЫЕ ДЛЯ ВЫПОЛНЕНИЯ ЗАПРОСА: (*)

Идентификационный № Турции	: 31864729066
Фамилия, имя	: САНДЖАК ЭТХЕМ (ЭТЕМ)
Имя отца - Имя матери	: АБДУЛХАКИМ - ХАМИДЕ
Место - Дата рождения	: ШИИРТ / 10.05.1958
Управление регистрации населения	: Шиирт / Шиирт Меркез

РЕЗУЛЬТАТЫ ЗАПРОСА О РЕГИСТРАЦИИ В СУДЕБНОМ РЕЕСТРЕ: (**)

ПО РЕЗУЛЬТАТАМ ПРОВЕРКИ, ПРОВЕДЕННОЙ В СООТВЕТСТВИИ С ВЫШЕУКАЗАННЫМИ ДАННЫМИ, ЛИЦО СУДИМОСТИ НЕ ИМЕЕТ.

ПО РЕЗУЛЬТАТАМ ПРОВЕРКИ, ПРОВЕДЕННОЙ В СООТВЕТСТВИИ С ВЫШЕУКАЗАННЫМИ ДАННЫМИ, В АРХИВЕ ОТСУТСТВУЮТ ЗАПИСИ О СУДИМОСТИ ДАННОГО ЛИЦА.

ПРИМЕЧАНИЕ: ДАННЫЙ ЗАПРОС ВЫПОЛНЕН НА ОСНОВАНИИ
«ОСНОВНЫХ СВЕДЕНИЙ О ЛИЧНОСТИ, НЕОБХОДИМЫХ ДЛЯ ВЫПОЛНЕНИЯ ЗАПРОСА».

(*) ДАННЫЙ ЗАПРОС О НАЛИЧИИ СУДИМОСТИ, СОДЕРЖИТ ДАННЫЕ О ВЫШЕУКАЗАННОМ ЛИЦЕ, СОДЕРЖАЩИЕСЯ В СИСТЕМЕ МЕРНИС; В РЕЗУЛЬТАТЕ ПРОВЕРКИ ДРУГИХ ДАННЫХ НЕ ОБНАРУЖЕНО.

(**) РЕЗУЛЬТАТЫ ПРОВЕРКИ БЫЛИ ПОЛУЧЕНЫ НА ОСНОВЕ ПРОВЕРКИ ЛИЧНЫХ ДАННЫХ УКАЗАННОГО ЛИЦА В СИСТЕМЕ МЕРНИС, ДОКУМЕНТ СОДЕРЖИТ ЗАПИСИ ИЗ СУДЕБНОГО РЕЕСТРА, ОБНАРУЖЕННЫЕ ПОСЛЕ ОБРАБОТКИ КРИТЕРИЕВ, СФОРМИРОВАННЫХ НА ОСНОВАНИИ СОДЕРЖАНИЯ ЗАПИСЕЙ, КОТОРЫЕ ХРАНЯТСЯ В БАЗЕ ДАННЫХ СУДЕБНОГО РЕЕСТРА.

(***) ЕСЛИ У ВАС ВОЗНИКЛИ СОМНЕНИЯ ПО ПОВОДУ ИДЕНТИЧНОСТИ ЛИЧНЫХ ДАННЫХ ВЫШЕУКАЗАННОГО ЛИЦА И ЗАПИСЕЙ ИЗ СУДЕБНОГО РЕЕСТРА, ОБРАТИТЕСЬ В БЛИЖАЙШУЮ КОНТОРУ СУДЕБНОГО РЕЕСТРА ИЛИ В ГЕНЕРАЛЬНОЕ УПРАВЛЕНИЕ СУДЕБНОГО РЕЕСТРА И СТАТИСТИКИ.

Подлинность данного документа можно проверить по адресу
<https://www.turkiye.gov.tr/belge-doğrulama> или с помощью мобильного приложения «Подтверждение Документа с помощью Штрих-кода», просканировав QR- код, расположенный справа.

1/0

.....ya tercüme edilen
İşbu tercümenin
İbraz edilen.....
aslına uygun olduğunu onaylarım
Noter Yemini / Mütercimi

T.C.
İZMİR
CUMHURİYET BAŞSAVCILIĞI

SAYI : 0690-2020-008861 / 08:51
KONU : RESMİ KURUM
VERİLECEĞİ KURUM :
KİMLİK TÜRÜ : VEKALETNAME

İZMİR

05.08.2020

SORGULAMAYA ESAS KİMLİK BİLGİLERİ :

TCKN : DOĞUM T. : ..1960
SOYAD AD : M O AL-NABET, ABDULLA HAMAD
BABA ADI : HAMAD ANA ADI : AISHA
DOĞUM YERİ: NÜFUS K.Y:

ADLİ SİCİL KAYDI SORGULAMASI SONUÇLARI :

YUKARIDA KİMLİK BİLGİLERİ BULUNAN KİŞİNİN ADLİ SİCİL KAYDI YOKTUR.

YUKARIDA KİMLİK BİLGİLERİ BULUNAN KİŞİNİN ADLİ SİCİL ARŞİV KAYDI YOKTUR.

05.08.2020
YETKİLİ MEMUR
40645.S.D



CUMHURİYET BAŞSAVCISI Y.

NOT : BU SORGULAMA YUKARIDAKİ "SORGULAMAYA ESAS KİMLİK BİLGİLERİ"NE GÖRE YAPILMIŞTIR.

BMC
A.S.

**REPUBLIC OF TURKEY
REPUBLICAN GENERAL PROSECUTOR'S OFFICE
IZMIR**

NUMBER : 0690-2020-008861/ 08:51 IZMIR
SUBJECT : OFFICIAL AUTHORITIES 05.08.2020
INSTITUTION BE SUBMITTED :
I.D. TYPE : ATTORNEY

+ -----+

ID INFORMATION TO BE USED FOR INQUIRY (*)

IDENTITY NO : DATE OF BIRTH : ...1960
SURNAME : M O AL-NABET, ABDULLA HAMAD
FATHER'S SURNAME : HAMAD MOTHER'S SURNAME : AISHA
PLACE OF BIRTH : PLACE OF REGISTRY :

RESULTS OF CRIMINAL RECORD INVESTIGATION:

**THE PERSON WHOSE IDENTITY INFORMATION IS WRITTEN ABOVE HAS NO
CRIMINAL RECORD.**

**THE PERSON WHOSE IDENTITY INFORMATION IS WRITTEN ABOVE DOES NOT
APPEAR IN THE ARCHIVE AS HAVING A CRIMINAL RECORD.**

05.08.2020

AUTHORIZED OFFICER

40645 S.D.

Illegible signature

In place of the PRINCIPAL PROSECUTOR

Illegible signature

Official illegible round stamp

NOTE: THIS INVESTIGATION HAS BEEN MADE ACCORDING TO THE 'PERSONAL IDENTIFYING
RECORDS BASED ON THE INVESTIGATION' ABOVE.

- end of document -

The undersigned **GHEORGHIU GABRIELA**, sworn interpreter and translator for English and Italian languages under license no. **35164** dated **19.12.2012** issued by the Ministry of Justice of Romania, I here certify the accuracy of the translation performed from **Romanian** into **English**, that the text presented to me was fully translated, without omissions, and that the translation of this document has not altered its content and meaning.

**SWORN TRANSLATOR AND INTERPRETER
GHEORGHIU GABRIELA**



Gheorghiu Gabriela



**REPUBLICA TURCIA
PARCHETUL GENERAL REPUBLICAN
IZMIR**

NUMĂRUL : 0690-2020-008861/ 08:51 IZMIR
SUBIECT : AUTORITĂȚI OFICIALE 05.08.2020
ELIBERAT PENTRU :
TIP ACT IDENTITATE : PROCURĂ

+ -----+

INFORMAȚII DESPRE IDENTITATEA APLICANTULUI (*)

CNP Turcia : DATA NAȘTERII : ...1960
PRENUMELE : M O AL-NABET, ABDULLA HAMAD
PRENUMELE TATĂLUI : HAMAD PRENUMELE MAMEI : AISHA
LOCUL NAȘTERII : ÎNREG. EVIDENȚA :
POPULAȚIEI

REZULTATUL INVESTIGAȚIILOR JUDICIARE:

PERSOANA CU DATELE MAI SUS MENȚIONATE NU FIGUREAZĂ CA AVÂND CAZIER JUDICIAR.**PERSOANA CU DATELE MAI SUS MENȚIONATE NU FIGUREAZĂ ÎN ARHIVĂ CA AVÂND CAZIER JUDICIAR.**

05.08.2020

FUNȚIONAR AUTORIZAT

40645 S.D.

Semnătură indescifrabilă

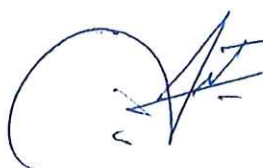
În locul PRIM PROCURORULUI REPUBLICAN

*Semnătură indescifrabilă**Stampilă oficială rotundă indescifrabilă*

NOTĂ: INVESTIGAȚIA JUDICIARA S-A EFECTUAT AVÂND LA BAZĂ INFORMAȚIILE DIN CARTEA DE IDENTITATE A APLICANTULUI

- sfârșit document -

Subsemnatul **GEAMBULAT FETIN**, interpret și traducător autorizat pentru Limba Turcă, în temeiul Autorizației nr. **12511** din data de **07.02.2005**, eliberată de Ministerul Justiției din România, certific exactitatea traducerii efectuată din **Limba Turcă** în **Limba Română**, că textul prezentat a fost tradus complet, fără omisiuni, și că, prin traducere înscrisului nu i-au fost denaturate conținutul și sensul.

**Traducător Interpret Autorizat
Fetin GEAMBULAT**

ПЕРЕВОД С ТУРЕЦКОГО НА РУССКИЙ ЯЗЫК

1/1

ТУРЕЦКАЯ РЕСПУБЛИКА
ИЗМИР
РЕСПУБЛИКАНСКАЯ ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА

Номер : 0690-2020-008861 / 08 : 51
Предмет : ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОРГАНИЗАЦИИ
Передается в :
Вид : ДОВЕРЕННОСТЬ
удостоверения
личности

ИЗМИР
05.08.2020

ОСНОВНЫЕ СВЕДЕНИЯ О ЛИЧНОСТИ, НЕОБХОДИМЫЕ ДЛЯ ВЫПОЛНЕНИЯ ЗАПРОСА:

Идентификационный : Дата рождения : 1960
№ Турции
Фамилия, имя : М О АЛ-НАБЕТ, АБДУЛЛА ХАМАД
Имя отца : ХАМАД Имя матери : АИША
Место рождения : Управление :
регистрации
населения

РЕЗУЛЬТАТЫ ЗАПРОСА О РЕГИСТРАЦИИ В СУДЕБНОМ РЕЕСТРЕ:

ПО РЕЗУЛЬТАТАМ ПРОВЕРКИ, ПРОВЕДЕННОЙ В СООТВЕТСТВИИ С ВЫШЕУКАЗАННЫМИ ДАННЫМИ,
ЛИЦО СУДИМОСТИ НЕ ИМЕЕТ.

ПО РЕЗУЛЬТАТАМ ПРОВЕРКИ, ПРОВЕДЕННОЙ В СООТВЕТСТВИИ С ВЫШЕУКАЗАННЫМИ ДАННЫМИ,
В АРХИВЕ ОТСУТСТВУЮТ ЗАПИСИ О СУДИМОСТИ ДАННОГО ЛИЦА.

05.08.2020
УПОЛНОМОЧЕННЫЙ СЛУЖАЩИЙ
40645 С.Д.▲

ЗАМЕСТИТЕЛЬ ГОСУДАРСТВЕННОГО ПРОКУРОРА
Подпись и печать

ПРИМЕЧАНИЕ: ДАННЫЙ ЗАПРОС ВЫПОЛНЕН НА ОСНОВАНИИ
«ОСНОВНЫХ СВЕДЕНИЙ О ЛИЧНОСТИ, НЕОБХОДИМЫХ ДЛЯ ВЫПОЛНЕНИЯ ЗАПРОСА».

.....ya tercüme edilen
İşbu tercümenin
İbraz edilen.....
aslına uygunluğunu onaylarım
Noter Yeminli Mütercimi

T.C.
İZMİR
CUMHURİYET BAŞSAVCILIĞI

1/1

SAYI : 0690-2020-008857 / 08:46
KONU : RESMİ KURUM
VERİLECEĞİ KURUM :
KİMLİK TÜRÜ : VEKALETNAME

İZMİR

05.08.2020

SORGULAMAYA ESAS KİMLİK BİLGİLERİ :

TCKN : DOĞUM T. : ..1979
SOYAD AD : S JARALLA, NASSER JARALLA
BABA ADI : JARALLA S JARALLA ANA ADI : NOORA NASSER
DOĞUM YERİ : NÜFUS K.Y:

ADLİ SİCİL KAYDI SORGULAMASI SONUÇLARI :

YUKARIDA KİMLİK BİLGİLERİ BULUNAN KİŞİNİN ADLİ SİCİL KAYDI YOKTUR.

YUKARIDA KİMLİK BİLGİLERİ BULUNAN KİŞİNİN ADLİ SİCİL ARŞİV KAYDI YOKTUR.

05.08.2020
YETKİLİ MEMUR
40645.S.DA



NOT : BU SORGULAMA YUKARIDAKİ "SORGULAMAYA ESAS KİMLİK BİLGİLERİ"NE GÖRE YAPILMIŞTIR.

BMC
Savcı A.Ş.

REPUBLIC OF TURKEY
IZMIR
REPUBLICAN GENERAL PROSECUTOR'S OFFICE

NUMBER : 0690-2020-008857/ 08:46 IZMIR
SUBJECT : OFFICIAL AUTHORITIES 05.08.2020
INSTITUTION BE SUBMITTED :
I.D. TYPE : ATTORNEY

+ -----+

ID INFORMATION TO BE USED FOR INQUIRY (*)

IDENTITY NO : DATE OF BIRTH : ...1979
SURNAME : S JARALLA, NASSER JARALLA
FATHER'S : JARALLA S MOTHER'S : NORRA NASSER
SURNAME JARALLA SURNAME
PLACE OF BIRTH : PLACE OF
REGISTRY

RESULTS OF CRIMINAL RECORD INVESTIGATION:

THE PERSON WHOSE IDENTITY INFORMATION IS WRITTEN ABOVE HAS NO CRIMINAL RECORD.

THE PERSON WHOSE IDENTITY INFORMATION IS WRITTEN ABOVE DOES NOT APPEAR IN THE ARCHIVE AS HAVING A CRIMINAL RECORD.

05.08.2020

AUTHORIZED OFFICER

40645 S.D.

Illegible signature

In place of the PRINCIPAL PROSECUTOR

Illegible signature

Official illegible round stamp

NOTE: THIS INVESTIGATION HAS BEEN MADE ACCORDING TO THE 'PERSONAL IDENTIFYING RECORDS BASED ON THE INVESTIGATION' ABOVE.

- end of document -

The undersigned **GHEORGHIU GABRIELA**, sworn interpreter and translator for English and Italian languages under license no. **35164** dated **19.12.2012** issued by the Ministry of Justice of Romania, I here certify the accuracy of the translation performed from **Romanian** into **English**, that the text presented to me was fully translated, without omissions, and that the translation of this document has not altered its content and meaning.

SWORN TRANSLATOR AND INTERPRETER
GHEORGHIU GABRIELA



Gheorgheu



REPUBLICA TURCIA
IZMIR
PARCHETUL GENERAL REPUBLICAN

1/1

NUMĂRUL : 0690-2020-008857/ 08:46
SUBIECT : AUTORITĂȚI OFICIALE
SE ELIBEREAZĂ PENTRU :
ACTE DE IDENTITATE : **PROCURĂ**

IZMIR
05.08.2020

INFORMAȚII DESPRE IDENTITATEA APLICANTULUI:

CNP Turcia : DATA NAȘTERII : ...1979
PRENUMELE : **S JARALLA, NASSER JARALLA**

PRENUMELE : **JARALLA S** PRENUMELE : **NORRA NASSER**
TATĂLUI **JARALLA** MAMEI
LOCUL NAȘTERII : ÎNREG. EVIDENȚA :
POPULAȚIEI

REZULTATUL INVESTIGAȚIILOR JUDICIARE:

PERSOANA CU DATELE MAI SUS MENȚIONATE NU FIGUREAZĂ CA AVÂND CAZIER JUDICIAR.

PERSOANA CU DATELE MAI SUS MENȚIONATE NU FIGUREAZĂ ÎN ARHIVĂ CA AVÂND CAZIER JUDICIAR.

05.08.2020
FUNȚIONAR AUTORIZAT
40645 S.D
Semnătură indescifrabilă

În locul PRIM PROCURORULUI REPUBLICAN
Semnătură indescifrabilă
Stampilă oficială rotundă indescifrabilă

NOTĂ: INVESTIGAȚIA JUDICIARA S-A EFECTUAT AVÂND LA BAZĂ INFORMAȚIILE DIN CARTEA DE IDENTITATE A APLICANTULUI

- sfârșit document -

Subsemnatul **GEAMBULAT FETIN**, interpret și traducător autorizat pentru Limba Turcă, în temeiul Autorizației nr. 12511 din data de 07.02.2005, eliberată de Ministerul Justiției din România, certific exactitatea traducerii efectuată din **Limba Română** în **Limba Turcă**, că textul prezentat a fost tradus complet, fără omisiuni, și că, prin traducere înscrisului nu i-au fost denaturate conținutul și sensul.

Interpret - Traducător Autorizat
GEAMBULAT Fetin





ТУРЕЦКАЯ РЕСПУБЛИКА

İZMİR

РЕСПУБЛИКАНСКАЯ ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА

Номер : 0690-2020-008857 / 08 : 46
Предмет : ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОРГАНИЗАЦИИ
Передается в :
Вид : ДОВЕРЕННОСТЬ
удостоверения
личности

İZMİR
05.08.2020

ОСНОВНЫЕ СВЕДЕНИЯ О ЛИЧНОСТИ, НЕОБХОДИМЫЕ ДЛЯ ВЫПОЛНЕНИЯ ЗАПРОСА:

Идентификационный : Дата рождения : 1979
№ Турции
Фамилия, имя : С ЯРАЛЛА, НАССЕР ЯРАЛЛА,
Имя отца : ЯРАЛЛА С ЯРАЛЛА Имя матери : НООРА НАССЕР
Место рождения : Управление :
регистрации
населения

РЕЗУЛЬТАТЫ ЗАПРОСА О РЕГИСТРАЦИИ В СУДЕБНОМ РЕЕСТРЕ:

ПО РЕЗУЛЬТАТАМ ПРОВЕРКИ, ПРОВЕДЕННОЙ В СООТВЕТСТВИИ С ВЫШЕУКАЗАННЫМИ ДАННЫМИ, ЛИЦО СУДИМОСТИ НЕ ИМЕЕТ.

ПО РЕЗУЛЬТАТАМ ПРОВЕРКИ, ПРОВЕДЕННОЙ В СООТВЕТСТВИИ С ВЫШЕУКАЗАННЫМИ ДАННЫМИ, В АРХИВЕ ОТСУТСТВУЮТ ЗАПИСИ О СУДИМОСТИ ДАННОГО ЛИЦА.

05.08.2020
УПОЛНОМОЧЕННЫЙ СЛУЖАЩИЙ
40645 С.Д.▲

ЗАМЕСТИТЕЛЬ ГОСУДАРСТВЕННОГО ПРОКУРОРА
Подпись и печать

ПРИМЕЧАНИЕ: ДАННЫЙ ЗАПРОС ВЫПОЛНЕН НА ОСНОВАНИИ
«ОСНОВНЫХ СВЕДЕНИЙ О ЛИЧНОСТИ, НЕОБХОДИМЫХ ДЛЯ ВЫПОЛНЕНИЯ ЗАПРОСА».

.....ya tercüme edilen
İşbu tercümenin
İbraz edilen.....
aslına uygunluğunu onaylarım
Noter Yeminli Mütercimi

T.C.
İZMİR
CUMHURİYET BAŞSAVCILIĞI

1/1

SAYI : 0690-2020-008860 / 08:51
KONU : RESMİ KURUM
VERİLECEĞİ KURUM :
KİMLİK TÜRÜ : VEKALETNAME

İZMİR

05.08.2020

SORGULAMAYA ESAS KİMLİK BİLGİLERİ :

TCKN : DOĞUM T. : ..1959
SOYAD AD : LUBDAH, MOHD JABER M J
BABA ADI : ENSER ANA ADI : FATMA
DOĞUM YERİ : NÜFUS K.Y:

ADLİ SİCİL KAYDI SORGULAMASI SONUÇLARI :

YUKARIDA KİMLİK BİLGİLERİ BULUNAN KİŞİNİN ADLİ SİCİL KAYDI YOKTUR.

YUKARIDA KİMLİK BİLGİLERİ BULUNAN KİŞİNİN ADLİ SİCİL ARŞİV KAYDI YOKTUR.

05.08.2020
YETKİLİ MEMUR
40645.S.D

CUMHURİYET BAŞSAVCISI Y.

NOT : BU SORGULAMA YUKARIDAKİ "SORGULAMAYA ESAS KİMLİK BİLGİLERİ"NE GÖRE YAPILMIŞTIR.

BMC
GİZLİ
A.Ş.

REPUBLIC OF TURKEY
IZMIR
REPUBLICAN GENERAL PROSECUTOR'S OFFICE

NUMBER : 0690-2020-008860/ 08:51 IZMIR
SUBJECT : OFFICIAL AUTHORITIES 05.08.2020
INSTITUTION BE SUBMITTED :
I.D. TYPE : ATTORNEY
+ -----+

ID INFORMATION TO BE USED FOR INQUIRY (*)

IDENTITY NO : DATE OF BIRTH : ...1959
SURNAME : LUBDAH, MOHD JABER M J
FATHER'S : ENSER MOTHER'S : FATMA
SURNAME :
PLACE OF BIRTH : PLACE OF :
REGISTRY

RESULTS OF CRIMINAL RECORD INVESTIGATION:

THE PERSON WHOSE IDENTITY INFORMATION IS WRITTEN ABOVE HAS NO
CRIMINAL RECORD.

THE PERSON WHOSE IDENTITY INFORMATION IS WRITTEN ABOVE DOES NOT
APPEAR IN THE ARCHIVE AS HAVING A CRIMINAL RECORD.

05.08.2020
AUTHORIZED OFFICER
40645 S.D.
Illegible signature

In place of the PRINCIPAL PROSECUTOR
Illegible signature
Official illegible round stamp

NOTE: THIS INVESTIGATION HAS BEEN MADE ACCORDING TO THE 'PERSONAL IDENTIFYING
RECORDS BASED ON THE INVESTIGATION' ABOVE.

- end of document -

The undersigned **GHEORGHIOU GABRIELA**, sworn interpreter and translator for English and Italian languages under license no. **35164** dated **19.12.2012** issued by the Ministry of Justice of Romania, I here certify the accuracy of the translation performed from **Romanian** into **English**, that the text presented to me was fully translated, without omissions, and that the translation of this document has not altered its content and meaning.

SWORN TRANSLATOR AND INTERPRETER
GHEORGHIOU GABRIELA



Gheorghiu



**REPUBLICA TURCIA
IZMIR
PARCHETUL GENERAL REPUBLICAN**

1/1

NUMĂRUL : 0690-2020-008860/ 08:51 IZMIR
SUBIECT : AUTORITĂȚI OFICIALE 05.08.2020
SE ELIBEREAZĂ PENTRU:
ACTE DE IDENTITATE : PROCURĂ

INFORMAȚII DESPRE IDENTITATEA APLICANTULUI:

CNP Turcia : DATA NAȘTERII : ...1959
PRENUMELE : LUBDAH, MOHD JABER M J

PRENUMELE : ENSER PRENUMELE : FATMA
TATĂLUI MAMEI
LOCUL NAȘTERII : ÎNREG. EVIDENȚA :
POPULAȚIEI

REZULTATUL INVESTIGAȚIILOR JUDICIARE:**PERSOANA CU DATELE MAI SUS MENȚIONATE NU FIGUREAZĂ CA AVÂND CAZIER JUDICIAR.****PERSOANA CU DATELE MAI SUS MENȚIONATE NU FIGUREAZĂ ÎN ARHIVĂ CA AVÂND CAZIER JUDICIAR.**

05.08.2020
FUNȚIONAR AUTORIZAT
40645 S.D
Semnătură indescifrabilă

În locul PRIM PROCURORULUI REPUBLICAN
Semnătură indescifrabilă
Ștampilă oficială rotundă indescifrabilă

NOTĂ: INVESTIGAȚIA JUDICIARA S-A EFECTUAT AVÂND LA BAZĂ INFORMAȚIILE DIN CARTEA DE IDENTITATE A APLICANTULUI

- sfârșit document -

Subsemnatul **GEAMBULAT FETIN**, interpret și traducător autorizat pentru Limba Turcă, în temeiul Autorizației nr. 12511 din data de 07.02.2005, eliberată de Ministerul Justiției din România, certific exactitatea traducerii efectuată din **Limba Română** în **Limba Turcă**, că textul prezentat a fost tradus complet, fără omisiuni, și că, prin traducere înscrisului nu i-au fost denaturate conținutul și sensul.

**Interpret - Traducător Autorizat
GEAMBULAT Fetin**



ADH AVRASYA DİL HİZMETLERİ A.Ş.

Esentepe Mh. Kore Şehitleri Cd. İstanbul

Binası No:16-1 K:4 Şişli / İSTANBUL

Zincirlikuyu V.D.: 0070636501

Mersis No: 0007063650100019

ПЕРЕВОД С ТУРЕЦКОГО НА РУССКИЙ ЯЗЫК

1/1

ТУРЕЦКАЯ РЕСПУБЛИКА

ИЗМИР

РЕСПУБЛИКАНСКАЯ ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА

Номер : 0690-2020-008860 / 08 : 51
Предмет : ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОРГАНИЗАЦИИ
Передается в :
Вид : ДОВЕРЕННОСТЬ
удостоверения
личности

ИЗМИР
05.08.2020

ОСНОВНЫЕ СВЕДЕНИЯ О ЛИЧНОСТИ, НЕОБХОДИМЫЕ ДЛЯ ВЫПОЛНЕНИЯ ЗАПРОСА:

Идентификационный № Турции	:	Дата рождения	:	1959	
Фамилия, имя	:	ЛАБДАХ, МОХД ЖАВЕР М Ж			
Имя отца	:	ЭНСЕР	Имя матери	:	ФАТМА
Место рождения	:		Управление регистрации населения	:	

РЕЗУЛЬТАТЫ ЗАПРОСА О РЕГИСТРАЦИИ В СУДЕБНОМ РЕЕСТРЕ:

ПО РЕЗУЛЬТАТАМ ПРОВЕРКИ, ПРОВЕДЕННОЙ В СООТВЕТСТВИИ С ВЫШЕУКАЗАННЫМИ ДАННЫМИ, ЛИЦО СУДИМОСТИ НЕ ИМЕЕТ.

ПО РЕЗУЛЬТАТАМ ПРОВЕРКИ, ПРОВЕДЕННОЙ В СООТВЕТСТВИИ С ВЫШЕУКАЗАННЫМИ ДАННЫМИ, В АРХИВЕ ОТСУТСТВУЮТ ЗАПИСИ О СУДИМОСТИ ДАННОГО ЛИЦА.

05.08.2020
УПОЛНОМОЧЕННЫЙ СЛУЖАЩИЙ
40645 С.Д.♣

ЗАМЕСТИТЕЛЬ ГОСУДАРСТВЕННОГО ПРОКУРОРА
Подпись и печать

ПРИМЕЧАНИЕ: ДАННЫЙ ЗАПРОС ВЫПОЛНЕН НА ОСНОВАНИИ
«ОСНОВНЫХ СВЕДЕНИЙ О ЛИЧНОСТИ, НЕОБХОДИМЫХ ДЛЯ ВЫПОЛНЕНИЯ ЗАПРОСА».

.....ya tercüme edilen
İşbu tercümenin
İbraz edilen
aslına uygunluğunu onaylarım
Noter Yeminli Müterclmi



T.C.

ADALET BAKANLIĞI

ADLİ SİCİL VE İSTATİSTİK GENEL MÜDÜRLÜĞÜ

SAYI : 0999-2020-000203144270/14:06
YER / TARİH : İNTERNET (www.turkiye.gov.tr) / 25.08.2020
KONU : RESMİ KURUM
VERİLECEĞİ KURUM : KİŞİNEV BELEDİYESİ BAŞKANLIĞI-[Diğer]
KİMLİK TÜRÜ : MERNİS KİMLİK

+-----+

MERNİS KİMLİK BİLGİLERİ (*)

TCKN : 11695128474
SOYADI ADI : UĞURLU MEHMET
BABA ADI-ANNE ADI : İBRAHİM SADIK-AYFER
DOĞUM YERİ/TARİHİ : ANKARA/24.06.1962
NÜFUSA K.OLD.YER : Ankara/Çankaya

+-----+

ADLİ SİCİL KAYDI SORGULAMASI SONUÇLARI : (**)

YUKARIDA KİMLİK BİLGİLERİ BULUNAN ŞAHSIN ADLİ SİCİL KAYDI YOKTUR.

YUKARIDA KİMLİK BİLGİLERİ BULUNAN ŞAHSIN ADLİ SİCİL ARŞİV KAYDI YOKTUR.

+-----+

NOT : BU SORGULAMA YUKARIDAKİ "SORGULAMAYA ESAS KİMLİK BİLGİLERİ" NE GÖRE YAPILMIŞTIR.

- (*) ADLİ SİCİL SORGULAMA SONUCUNDA YER ALAN YUKARIDAKİ KİMLİK BİLGİLERİ MERNİS KİMLİK BİLGİLERİ DIŞINDAKİ FARKLILIKLARI KAPSAMAMAKTADIR.
- (**) MERNİS KİMLİK BİLGİLERİNE GÖRE ALINMIŞ OLAN BU SORGULAMA SONUCU ADLİ SİCİL VERİ TABANINDA MEVCUT KAYITLARIN İÇERİĞİ ESAS ALINARAK OLUŞTURULAN KRİTERLERİN İŞLETİLMESİ NETİCESİNDE BULUNAN ADLİ SİCİL KAYITLARINI GÖSTERMEKTEDİR.
- (***) YUKARIDA DÖKÜMÜ YAZILI ADLİ SİCİL SORGULAMA SONUCUNDAKİ KİMLİK BİLGİLERİ İLE ADLİ SİCİL KAYITLARINA İLİŞKİN TEREDDÜT HALİNDE BULUNDUĞUNUZ YER MAHALLİ ADLİ SİCİL BÜROSUNA YA DA ADLİ SİCİL VE İSTATİSTİK GENEL MÜDÜRLÜĞÜNE BAŞVURUNUZ.

BMC
OTOMATİK SORGULAMA SİSTEMİ



Bu belgenin doğruluğu <https://www.turkiye.gov.tr/belge-dogrulama> adresinde veya mobil cihazlarınıza yükleyebileceğiniz e-Devlet Kapısı'na ait Barkodlu Belge Doğrulama uygulaması vasıtası ile yandaki karekod okutularak kontrol edilebilir.





ADB01203144270

REPUBLIC OF TURKEY

MINISTRY OF JUSTICE

GENERAL DIRECTORATE OF CRIMINAL RECORD AND STATISTICS

NUMBER : 0999-2020-000203144270/14:06
PLACE / DATE : INTERNET (www.turkiye.gov.tr) / 25.08.2020
SUBJECT : OFFICIAL AUTHORITIES
INSTITUTION BE SUBMITTED : CHIȘINĂU MUNICIPALITY – Other
I.D. TYPE : IDENTITY MERNIS

+-----+

ID INFORMATION TO BE USED FOR INQUIRY (*)

IDENTITY NO : 11695128474
SURNAME NAME : UGURLU MEHMET
PARENT'S NAME : IBRAHIM SADIK – AYFER
PLACE/DATE OF BIRTH : ANKARA / 24.06.1962
PLACE OF REGISTRY : ANKARA /CANKAYA

+-----+

RESULTS OF CRIMINAL RECORD INVESTIGATION: (**)

THE PERSON WHOSE IDENTITY INFORMATION IS WRITTEN ABOVE HAS NO CRIMINAL RECORD.

THE PERSON WHOSE IDENTITY INFORMATION IS WRITTEN ABOVE DOES NOT APPEAR IN THE ARCHIVE AS HAVING A CRIMINAL RECORD.

NOTE: THIS INVESTIGATION HAS BEEN MADE ACCORDING TO THE 'PERSONAL IDENTIFYING RECORDS BASED ON THE INVESTIGATION' ABOVE.

(*) THE ABOVE MENTIONED IDENTITY INFORMATION TAKEN PLACE AS A RESULT OF THE CRIMINAL RECORD INVESTIGATION DOES NOT INCLUDE THE DIFFERENCES OTHER THAN CENTRAL CIVIL REGISTRATION SYSTEM IDENTIFICATION INFORMATION.

(**) THIS INVESTIGATION RESULT TAKEN ACCORDING TO THE CENTRAL CIVIL REGISTRATION SYSTEM IDENTIFICATION INFORMATION SHOWS THE CRIMINAL RECORDS FOUND AS A RESULT OF OPERATING THE CRITERIA FORMED BY TAKING THE CONTENT OF THE RECORDS AVAILABLE IN THE CRIMINAL RECORD DATA BASE.

(***) IN CASE OF ANY DOUBT RELATED TO THE IDENTIFICATION INFORMATION AND CRIMINAL RECORDS RESULT OF THE ABOVE-MENTIONED CRIMINAL RECORD INVESTIGATION, PLEASE APPLY TO THE LOCAL CRIMINAL RECORD OFFICE OR TO THE GENERAL DIRECTORATE OF CRIMINAL RECORDS AND STATISTICS.



The authenticity of this document can be verified on the website <https://www.turkiye.gov.tr/belge-dogrulama> or in the case of mobile applications with the e-Devlet Kapisi Barkodlu Belge Dogrulama application and scan the adjacent QR code.



- end of document -



The undersigned **GHEORGHIU GABRIELA**, sworn interpreter and translator for English and Italian languages under license no. **35164** dated **19.12.2012** issued by the Ministry of Justice of Romania, I here certify the accuracy of the translation performed from **Romanian** into **English**, that the text presented to me was fully translated, without omissions, and that the translation of this document has not altered its content and meaning.

SWORN TRANSLATOR AND INTERPRETER
GHEORGHIU GABRIELA





ADB01203144270

REPUBLICA TURCIA
MINISTERUL DE JUSTIȚIE
DIRECȚIA GENERALĂ DE CAZIER JUDICIAR ȘI STATISTICĂ

NUMĂRUL : 0999-2020-000203144270/14:06
LOCUL / DATA : INTERNET (www.turkiye.gov.tr) / 25.08.2020
SUBIECT : AUTORITĂȚI OFICIALE
ELIBERAT PENTRU : PRIMĂRIA MUNICIPIULUI CHIȘINĂU - Alte
TIP ACT IDENTITATE : IDENTITATE MERNIS

+ -----+

INFORMAȚII DESPRE IDENTITATEA APLICANTULUI (*)

CNP Turcia : 11695128474
NUMELE, PRENUMELE : UGURLU MEHMET
PRENUME TATĂ - PRENUME MAMĂ : IBRAHIM SADIK - AYFER
LOCUL / DATA NAȘTERII : ANKARA / 24.06.1962
ÎNREGISTRAT LA EVIDENȚA POPULAȚIEI : ANKARA / CANKAYA

+ -----+

REZULTATUL INVESTIGAȚIILOR JUDICIARE: ()**

**PERSOANA CU DATELE MAI SUS MENȚIONATE NU FIGUREAZĂ CA AVÂND
CAZIER JUDICIAR.**

**PERSOANA CU DATELE MAI SUS MENȚIONATE NU FIGUREAZĂ ÎN ARHIVĂ CA
AVÂND CAZIER JUDICIAR.**

NOTĂ: INVESTIGAȚIA JUDICIARA S-A EFECTUAT AVÂND LA BAZĂ INFORMAȚIILE DIN CARTEA DE IDENTITATE A APLICANTULUI

(*) REZULTATELE CAZIERULUI JUDICIAR MAI SUS MENȚIONAT SUNT CONȚINUTE ÎN CONFORMITATE CU DATELE DE IDENTIFICARE INTRODUSE ȘI NU CONȚINE ALTE INFORMAȚII SUPLIMENTARE.

(**) REZULTATELE PREZENTULUI CAZIER JUDICIAR SUNT ÎN URMA INTRODUCERII DATELOR DE IDENTIFICARE DE PE CARTEA DE IDENTITATE ALE APLICANTULUI, REPREZINTĂ ÎNREGISTRĂRILE ACTUALE DIN CAZIERUL JUDICIAR OBTINUT ÎN URMA PRELUCRĂRII CRITERIILOR BAZEI DE DATE ALE PROGRAMULUI CAZIERULUI JUDICIAR.

(***) ÎN CAZUL ÎN CARE AVEȚI ÎNDOIELI REFERITOARE LA DATELE DE IDENTIFICARE ȘI REZULTATELE INVESTIGAȚIILOR JUDICIARE DE MAI SUS, VĂ RUGĂM SĂ VĂ ADRESAȚI LA BIROUL DE CERCETĂRI PENALE LOCALE SAU LA DIRECȚIA GENERALĂ DE ISTATISTICĂ.



Autenticitatea prezentului document poate fi verificat pe site-ul <https://www.turkiye.gov.tr/belge-dogrulama> sau în cazul aplicațiilor mobile cu aplicația **e-Devlet Kapisi Barkodlu Belge Dogrulama** și scanarea QR-ului alăturat.



- sfârșit document -



DIFFERENT LANGUAGES
ONE SOLUTION

Traducere din Limba ENGLEZĂ

Subsemnatul **GEAMBULAT FETIN**, interpret și traducător autorizat pentru Limba Turcă, în temeiul Autorizației nr. **12511** din data de **07.02.2005**, eliberată de Ministerul Justiției din România, certific exactitatea traducerii efectuată din **Limba Turcă** în **Limba Română**, că textul prezentat a fost tradus complet, fără omisiuni, și că, prin traducere înscrisului nu i-au fost denaturate conținutul și sensul.

Traducător Interpret Autorizat
Fetin GEAMBULAT





.....ya tercüme edilen
İşbu tercümenin
İbraz edilen.....
aslına uygunluğunu onaylarım
Noter Yeminli Mütercimi



T.C.

ADALET BAKANLIĞI

ADLİ SİCİL VE İSTATİSTİK GENEL MÜDÜRLÜĞÜ

SAYI : 0999-2020-000203036090/16:30
YER / TARİH : İNTERNET (www.turkiye.gov.tr) / 24.08.2020
KONU : RESMİ KURUM
VERİLECEĞİ KURUM : KİŞİNEV BELEDİYE BAŞKANLIĞI-[Diğer]
KİMLİK TÜRÜ : MERNİS KİMLİK

+-----+

MERNİS KİMLİK BİLGİLERİ (*)

TCKN : 31756732600
SOYADI ADI : SANCAK MURAT
BABA ADI-ANNE ADI : İBRAHİM-MAHBUBE
DOĞUM YERİ/TARİHİ : SİİRT/23.01.1968
NÜFUSA K.OLD.YER : Siirt/Siirt Merkez

+-----+

ADLİ SİCİL KAYDI SORGULAMASI SONUÇLARI : (**)

YUKARIDA KİMLİK BİLGİLERİ BULUNAN ŞAHSIN ADLİ SİCİL KAYDI YOKTUR.

YUKARIDA KİMLİK BİLGİLERİ BULUNAN ŞAHSIN ADLİ SİCİL ARŞİV KAYDI YOKTUR.

+-----+

NOT : BU SORGULAMA YUKARIDAKİ "SORGULAMAYA ESAS KİMLİK BİLGİLERİ" NE GÖRE YAPILMIŞTIR.

(*) ADLİ SİCİL SORGULAMA SONUCUNDA YER ALAN YUKARIDAKİ KİMLİK BİLGİLERİ MERNİS KİMLİK BİLGİLERİ DIŞINDAKİ FARKLILIKLARI KAPSAMAMAKTADIR.

(**) MERNİS KİMLİK BİLGİLERİNE GÖRE ALINMIŞ OLAN BU SORGULAMA SONUCU ADLİ SİCİL VERİ TABANINDA MEVCUT KAYITLARIN İÇERİĞİ ESAS ALINARAK OLUŞTURULAN KRİTERLERİN İŞLETİLMESİ NETİCESİNDE BULUNAN ADLİ SİCİL KAYITLARINI GÖSTERMEKTEDİR.

(***) YUKARIDA DÖKÜMÜ YAZILI ADLİ SİCİL SORGULAMA SONUCUNDAKİ KİMLİK BİLGİLERİ İLE ADLİ SİCİL KAYITLARINA İLİŞKİN TEREDDÜT HALİNDE BULUNDUĞUNUZ YER MAHALLİ ADLİ SİCİL BÜROSUNA YA DA ADLİ SİCİL VE İSTATİSTİK GENEL MÜDÜRLÜĞÜNE BAŞVURUNUZ.


OTOMOTİV SAN. VE TİC. A.Ş.



Bu belgenin doğruluğu <https://www.turkiye.gov.tr/belge-dogrulama> adresinde veya mobil cihazlarınıza yükleyebileceğiniz e-Devlet Kapısı'na ait Barkodlu Belge Doğrulama uygulaması vasıtası ile yandaki karekod okutularak kontrol edilebilir.





REPUBLIC OF TURKEY
MINISTRY OF JUSTICE
GENERAL DIRECTORATE OF CRIMINAL RECORD AND STATISTICS

NUMBER : 0999-2020-000203036090/16:30
PLACE / DATE : INTERNET (www.turkiye.gov.tr) / 24.08.2020
SUBJECT : OFFICIAL AUTHORITIES
INSTITUTION BE SUBMITTED : CHIȘINĂU MUNICIPALITY – Other
I.D. TYPE : IDENTITY MERNIS

+-----+

ID INFORMATION TO BE USED FOR INQUIRY (*)

IDENTITY NO : 31756732600
SURNAME NAME : SANCAK MURAT
PARENT'S NAME : IBRAHIM – MAHBUBE
PLACE/DATE OF BIRTH : SIIRT / 23.01.1968
PLACE OF REGISTRY : SIIRT /SIIRT MERKEZ

+-----+

RESULTS OF CRIMINAL RECORD INVESTIGATION: ()**

THE PERSON WHOSE IDENTITY INFORMATION IS WRITTEN ABOVE HAS NO CRIMINAL RECORD.

THE PERSON WHOSE IDENTITY INFORMATION IS WRITTEN ABOVE DOES NOT APPEAR IN THE ARCHIVE AS HAVING A CRIMINAL RECORD.

NOTE: THIS INVESTIGATION HAS BEEN MADE ACCORDING TO THE 'PERSONAL IDENTIFYING RECORDS BASED ON THE INVESTIGATION' ABOVE.

(*) THE ABOVE MENTIONED IDENTITY INFORMATION TAKEN PLACE AS A RESULT OF THE CRIMINAL RECORD INVESTIGATION DOES NOT INCLUDE THE DIFFERENCES OTHER THAN CENTRAL CIVIL REGISTRATION SYSTEM IDENTIFICATION INFORMATION.

(**) THIS INVESTIGATION RESULT TAKEN ACCORDING TO THE CENTRAL CIVIL REGISTRATION SYSTEM IDENTIFICATION INFORMATION SHOWS THE CRIMINAL RECORDS FOUND AS A RESULT OF OPERATING THE CRITERIA FORMED BY TAKING THE CONTENT OF THE RECORDS AVAILABLE IN THE CRIMINAL RECORD DATA BASE.

(***) IN CASE OF ANY DOUBT RELATED TO THE IDENTIFICATION INFORMATION AND CRIMINAL RECORDS RESULT OF THE ABOVE-MENTIONED CRIMINAL RECORD INVESTIGATION, PLEASE APPLY TO THE LOCAL CRIMINAL RECORD OFFICE OR TO THE GENERAL DIRECTORATE OF CRIMINAL RECORDS AND STATISTICS.



The authenticity of this document can be verified on the website <https://www.turkiye.gov.tr/belge-dogrulama> or in the case of mobile applications with the e-Devlet Kapisi Barkodlu Belge Dogrulama application and scan the adjacent QR code.



- end of document -



DIFFERENT LANGUAGES
ONE SOLUTION

Translation from Romanian

The undersigned **GHEORGHIU GABRIELA**, sworn interpreter and translator for English and Italian languages under license no. **35164** dated **19.12.2012** issued by the Ministry of Justice of Romania, I here certify the accuracy of the translation performed from **Romanian** into **English**, that the text presented to me was fully translated, without omissions, and that the translation of this document has not altered its content and meaning.

SWORN TRANSLATOR AND INTERPRETER
GHEORGHIU GABRIELA





REPUBLICA TURCIA
MINISTERUL DE JUSTIȚIE
DIRECȚIA GENERALĂ DE CAZIER JUDICIAR ȘI STATISTICĂ

NUMĂRUL : 0999-2020-000203036090/16:30
LOCUL / DATA : INTERNET (www.turkiye.gov.tr) / 24.08.2020
SUBIECT : AUTORITĂȚI OFICIALE
ELIBERAT PENTRU : PRIMĂRIA MUNICIPIULUI CHIȘINĂU - Alte
TIP ACT IDENTITATE : IDENTITATE MERNIS

+ -----+

INFORMAȚII DESPRE IDENTITATEA APLICANTULUI (*)

CNP Turcia : 31756732600
NUMELE, PRENUMELE : SANCAK MURAT
PRENUME TATĂ - PRENUME MAMĂ : IBRAHIM - MAHBUBE
LOCUL / DATA NAȘTERII : SIIRT / 23.01.1968
ÎNREGISTRAT LA EVIDENȚA POPULAȚIEI : SIIRT / SIIRT MERKEZ

+ -----+

REZULTATUL INVESTIGAȚIILOR JUDICIARE: ()**

**PERSOANA CU DATELE MAI SUS MENȚIONATE NU FIGUREAZĂ CA AVÂND
CAZIER JUDICIAR.**

**PERSOANA CU DATELE MAI SUS MENȚIONATE NU FIGUREAZĂ ÎN ARHIVĂ CA
AVÂND CAZIER JUDICIAR.**

NOTĂ: INVESTIGAȚIA JUDICIARA S-A EFECTUAT AVÂND LA BAZĂ INFORMAȚIILE DIN CARTEA DE IDENTITATE A APLICANTULUI

(*) REZULTATELE CAZIERULUI JUDICIAR MAI SUS MENȚIONAT SUNT ȚINUTE ÎN CONFORMITATE CU DATELE DE IDENTIFICARE INTRODUSE ȘI NU CONȚINE ALTE INFORMAȚII SUPLIMENTARE.

(**) REZULTATELE PREZENTULUI CAZIER JUDICIAR SUNT ÎN URMA INTRODUCERII DATELOR DE IDENTIFICARE DE PE CARTEA DE IDENTITATE ALE APLICANTULUI, REPREZINTĂ ÎNREGISTRĂRILE ACTUALE DIN CAZIERUL JUDICIAR OBTINUT ÎN URMA PRELUCRĂRII CRITERIILOR BAZEI DE DATE ALE PROGRAMULUI CAZIERULUI JUDICIAR.

(***) ÎN CAZUL ÎN CARE AVEȚI ÎNDOIELI REFERITOARE LA DATELE DE IDENTIFICARE ȘI REZULTATELE INVESTIGAȚIILOR JUDICIARE DE MAI SUS, VĂ RUGĂM SĂ VĂ ADRESAȚI LA BIROUL DE CERCETĂRI PENALE LOCALE SAU LA DIRECȚIA GENERALĂ DE ISTATISTICĂ.



Autenticitatea prezentului document poate fi verificat pe site-ul <https://www.turkiye.gov.tr/belge-dogrulama> sau în cazul aplicațiilor mobile cu aplicația **e-Devlet Kapisi Barkodlu Belge Dogrulama** și scanarea QR-ului alăturat.



- sfârșit document -



DIFFERENT LANGUAGES

ONE SOLUTION

Traducere din Limba ENGLEZĂ

Subsemnatul **GEAMBULAT FETIN**, interpret și traducător autorizat pentru Limba Turcă, în temeiul Autorizației nr. **12511** din data de **07.02.2005**, eliberată de Ministerul Justiției din România, certific exactitatea traducerii efectuată din **Limba Turcă** în **Limba Română**, că textul prezentat a fost tradus complet, fără omisiuni, și că, prin traducere înscrisului nu i-au fost denaturate conținutul și sensul.

Traducător Interpret Autorizat

Fetin GEAMBULAT





ЧЕРЕВОД С ТУРЕЦКОГО НА РУССКИЙ ЯЗЫК

ШТРИХ-КОД: ADB01203036090

ТУРЕЦКАЯ РЕСПУБЛИКА
ИЗМИР

ГЛАВНОЕ УПРАВЛЕНИЕ ПО СУДИМОСТИ И СТАТИСТИКИ

Номер : 0999-2020-000203036090 / 16 : 30
Место / дата : ИНТЕРНЕТ (www.turkiye.gov.tr) / 24.08.2020
Предмет : ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОРГАНИЗАЦИИ
Передается в : АДМИНИСТРАЦИЯ Г.КИШИНЕВ (Другое)
Вид : УДОСТОВЕРЕНИЕ ЛИЧНОСТИ МЕРНИС
удостоверения личности

ОСНОВНЫЕ СВЕДЕНИЯ О ЛИЧНОСТИ, НЕОБХОДИМЫЕ ДЛЯ ВЫПОЛНЕНИЯ ЗАПРОСА: (*)

Идентификационный № Турции : 31756732600
Фамилия, имя : САНДЖАК МУРАТ
Имя отца - Имя матери : ИБРАХИМ - МАХБУБЕ
Место - Дата рождения : ШИИРТ / 23.01.1968
Управление регистрации населения : Шиирт / Шиирт Меркез

РЕЗУЛЬТАТЫ ЗАПРОСА О РЕГИСТРАЦИИ В СУДЕБНОМ РЕЕСТРЕ: (**)

ПО РЕЗУЛЬТАТАМ ПРОВЕРКИ, ПРОВЕДЕННОЙ В СООТВЕТСТВИИ С ВЫШЕУКАЗАННЫМИ ДАННЫМИ, ЛИЦО СУДИМОСТИ НЕ ИМЕЕТ.

ПО РЕЗУЛЬТАТАМ ПРОВЕРКИ, ПРОВЕДЕННОЙ В СООТВЕТСТВИИ С ВЫШЕУКАЗАННЫМИ ДАННЫМИ, В АРХИВЕ ОТСУТСТВУЮТ ЗАПИСИ О СУДИМОСТИ ДАННОГО ЛИЦА.

ПРИМЕЧАНИЕ: ДАННЫЙ ЗАПРОС ВЫПОЛНЕН НА ОСНОВАНИИ
«ОСНОВНЫХ СВЕДЕНИЙ О ЛИЧНОСТИ, НЕОБХОДИМЫХ ДЛЯ ВЫПОЛНЕНИЯ ЗАПРОСА».

(*) ДАННЫЙ ЗАПРОС О НАЛИЧИИ СУДИМОСТИ, СОДЕРЖИТ ДАННЫЕ О ВЫШЕУКАЗАННОМ ЛИЦЕ, СОДЕРЖАЩИЕСЯ В СИСТЕМЕ МЕРНИС; В РЕЗУЛЬТАТЕ ПРОВЕРКИ ДРУГИХ ДАННЫХ НЕ ОБНАРУЖЕНО.

(**) РЕЗУЛЬТАТЫ ПРОВЕРКИ БЫЛИ ПОЛУЧЕНЫ НА ОСНОВЕ ПРОВЕРКИ ЛИЧНЫХ ДАННЫХ УКАЗАННОГО ЛИЦА В СИСТЕМЕ МЕРНИС, ДОКУМЕНТ СОДЕРЖИТ ЗАПИСИ ИЗ СУДЕБНОГО РЕЕСТРА, ОБНАРУЖЕННЫЕ ПОСЛЕ ОБРАБОТКИ КРИТЕРИЕВ, СФОРМИРОВАННЫХ НА ОСНОВАНИИ СОДЕРЖАНИЯ ЗАПИСЕЙ, КОТОРЫЕ ХРАНЯТСЯ В БАЗЕ ДАННЫХ СУДЕБНОГО РЕЕСТРА.

(***) ЕСЛИ У ВАС ВОЗНИКЛИ СОМНЕНИЯ ПО ПОВОДУ ИДЕНТИЧНОСТИ ЛИЧНЫХ ДАННЫХ ВЫШЕУКАЗАННОГО ЛИЦА И ЗАПИСЕЙ ИЗ СУДЕБНОГО РЕЕСТРА, ОБРАТИТЕСЬ В ВЛИЖАЙШУЮ КОНТОРУ СУДЕБНОГО РЕЕСТРА ИЛИ В ГЕНЕРАЛЬНОЕ УПРАВЛЕНИЕ СУДЕБНОГО РЕЕСТРА И СТАТИСТИКИ.

Подлинность данного документа можно проверить по адресу
<https://www.turkiye.gov.tr/belge-doğrulama> или с помощью мобильного приложения «Подтверждение Документа с помощью Штрих-кода», просканировав QR- код, расположенный справа.

1/0

.....ya tercüme edilen
İşbu tercümenin
İbraz edilen.....
aslına uygunluğunu onaylarım
Noter Yeminli Mütercimi

T.C.
İZMİR
CUMHURİYET BAŞSAVCILIĞI

1/1

SAYI : 0690-2020-008858 / 08:47
KONU : RESMİ KURUM
VERİLECEĞİ KURUM :
KİMLİK TÜRÜ : VEKALETNAME

İZMİR

05.08.2020

SORGULAMAYA ESAS KİMLİK BİLGİLERİ :

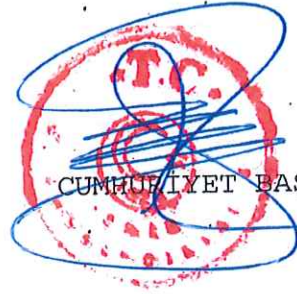
TCKN : DOĞUM T. : ..1988
SOYAD AD : N A AL-NAIMI, NASSER HASSAN
BABA ADI : HASSAN NASSER AL NAIMI ANA ADI : NATRA SAEED ABDULLA
DOĞUM YERİ : NÜFUS K.Y:

ADLİ SİCİL KAYDI SORGULAMASI SONUÇLARI :

YUKARIDA KİMLİK BİLGİLERİ BULUNAN KİŞİNİN ADLİ SİCİL KAYDI YOKTUR.

YUKARIDA KİMLİK BİLGİLERİ BULUNAN KİŞİNİN ADLİ SİCİL ARŞİV KAYDI YOKTUR.

05.08.2020
YETKİLİ MEMUR
40645.S D



CUMHURİYET BAŞSAVCISI Y.

NOT : BU SORGULAMA YUKARIDAKİ "SORGULAMAYA ESAS KİMLİK BİLGİLERİ"NE GÖRE YAPILMIŞTIR.


OTOMOTİV SAN. ve TİC. A.Ş.

REPUBLIC OF TURKEY
IZMIR
REPUBLICAN GENERAL PROSECUTOR'S OFFICE

1/1

NUMBER : 0690-2020-008858/08:47 IZMIR
SUBJECT : AUTORITĂȚI OFICIALE 05.08.2020
INSTITUTION BE SUBMITTED :
I.D. TYPE : ATTORNEY
+ -----+

ID INFORMATION TO BE USED FOR INQUIRY (*)

IDENTITY NO : DATE OF BIRTH : ...1988
SURNAME : N A AL-NAIMI, NASSER HASSAN
FATHER'S : HASSAN NASSER MOTHER'S : NATRA SAEED
SURNAME AL NAIMI SURNAME ABDULIA
PLACE OF BIRTH : PLACE OF :
REGISTRY

RESULTS OF CRIMINAL RECORD INVESTIGATION:

THE PERSON WHOSE IDENTITY INFORMATION IS WRITTEN ABOVE HAS NO CRIMINAL RECORD.

THE PERSON WHOSE IDENTITY INFORMATION IS WRITTEN ABOVE DOES NOT APPEAR IN THE ARCHIVE AS HAVING A CRIMINAL RECORD.

05.08.2020

AUTHORIZED OFFICER40645 S.D

Illegible signature

In place of the PRINCIPAL PROSECUTOR

Illegible signature

Official illegible round stamp

NOTE: THIS INVESTIGATION HAS BEEN MADE ACCORDING TO THE 'PERSONAL IDENTIFYING RECORDS BASED ON THE INVESTIGATION' ABOVE.

- end of document -

The undersigned **GHEORGHIU GABRIELA**, sworn interpreter and translator for English and Italian languages under license no. **35164** dated **19.12.2012** issued by the Ministry of Justice of Romania, I here certify the accuracy of the translation performed from **Romanian** into **English**, that the text presented to me was fully translated, without omissions, and that the translation of this document has not altered its content and meaning.

SWORN TRANSLATOR AND INTERPRETER
GHEORGHIU GABRIELA



Gheorghiu

REPUBLICA TURCIA
IZMIR
PARCHETUL GENERAL REPUBLICAN

1/1

NUMĂRUL : 0690-2020-008858/ 08:47
SUBIECT : AUTORITĂȚI OFICIALE
SE ELIBEREAZĂ PENTRU:
ACTE DE IDENTITATE : **PROCURĂ**

IZMIR
05.08.2020

INFORMAȚII DESPRE IDENTITATEA APLICANTULUI:

CNP Turcia : DATA NAȘTERII : ...1988
PRENUMELE : **N A AL-NAIMI, NASSER HASSAN**
PRENUMELE TATĂLUI : **HASSAN NASSER** PRENUMELE MAMEI : **NATRA SAEED**
AL NAIMI **ABDULIA**
LOCUL NAȘTERII : ÎNREG. EVIDENȚA :
POPULAȚIEI

REZULTATUL INVESTIGAȚIILOR JUDICIARE:
PERSOANA CU DATELE MAI SUS MENȚIONATE NU FIGUREAZĂ CA AVÂND
CAZIER JUDICIAR.

PERSOANA CU DATELE MAI SUS MENȚIONATE NU FIGUREAZĂ ÎN ARHIVĂ CA
AVÂND CAZIER JUDICIAR.

05.08.2020
FUNCȚIONAR AUTORIZAT
40645 S.D
Semnătură indescifrabilă

În locul PRIM PROCURORULUI REPUBLICAN
Semnătură indescifrabilă
Ștampilă oficială rotundă indescifrabilă

NOTĂ: INVESTIGAȚIA JUDICIARA S-A EFECTUAT AVÂND LA BAZĂ INFORMAȚIILE DIN CARTEA DE
IDENTITATE A APLICANTULUI

- sfârșit document -

Subsemnatul **GEAMBULAT FETIN**, interpret și traducător autorizat pentru Limba Turcă, în temeiul Autorizației nr. 12511 din data de 07.02.2005, eliberată de Ministerul Justiției din România, certific exactitatea traducerii efectuată din **Limba Română** în **Limba Turcă**, că textul prezentat a fost tradus complet, fără omisiuni, și că, prin traducere înscrisului nu i-au fost denaturate conținutul și sensul.

Interpret - Traducător Autorizat
GEAMBULAT Fetin



ТУРЕЦКАЯ РЕСПУБЛИКА
ИЗМИР
РЕСПУБЛИКАНСКАЯ ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА

Номер : 0690-2020-008858 / 08 : 47
Предмет : ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОРГАНИЗАЦИИ
Передается в :
Вид : ДОВЕРЕННОСТЬ
удостоверения
личности

ИЗМИР
05.08.2020

ОСНОВНЫЕ СВЕДЕНИЯ О ЛИЧНОСТИ, НЕОБХОДИМЫЕ ДЛЯ ВЫПОЛНЕНИЯ ЗАПРОСА:

Идентификационный : Дата рождения : 1988
№ Турции
Фамилия, имя : Н А АЛ-НАИМИ, НАССЕР ХАССАН
Имя отца : ХАССАН НАССЕР АЛ Имя матери : НАТРА САЕЕД АБДУЛЛА
НАИМИ
Место рождения : Управление :
регистрации
населения

РЕЗУЛЬТАТЫ ЗАПРОСА О РЕГИСТРАЦИИ В СУДЕБНОМ РЕЕСТРЕ:

ПО РЕЗУЛЬТАТАМ ПРОВЕРКИ, ПРОВЕДЕННОЙ В СООТВЕТСТВИИ С ВЫШЕУКАЗАННЫМИ ДАННЫМИ,
ЛИЦО СУДИМОСТИ НЕ ИМЕЕТ.

ПО РЕЗУЛЬТАТАМ ПРОВЕРКИ, ПРОВЕДЕННОЙ В СООТВЕТСТВИИ С ВЫШЕУКАЗАННЫМИ ДАННЫМИ,
В АРХИВЕ ОТСУТСТВУЮТ ЗАПИСИ О СУДИМОСТИ ДАННОГО ЛИЦА.

05.08.2020
УПОЛНОМОЧЕННЫЙ СЛУЖАЩИЙ
40645 С.Д.♣

ЗАМЕСТИТЕЛЬ ГОСУДАРСТВЕННОГО ПРОКУРОРА
Подпись и печать

ПРИМЕЧАНИЕ: ДАННЫЙ ЗАПРОС ВЫПОЛНЕН НА ОСНОВАНИИ
«ОСНОВНЫХ СВЕДЕНИЙ О ЛИЧНОСТИ, НЕОБХОДИМЫХ ДЛЯ ВЫПОЛНЕНИЯ ЗАПРОСА».

.....ru ya tercüme edilen
İşbu tercümenin
İbrar edilen.....
aslına uygunluğunu onaylarım
Noter Yeminli MÜtercimi

T.C.
İZMİR
CUMHURİYET BAŞSAVCILIĞI

1/1

SAYI : 0690-2020-008859 / 08:49
KONU : RESMİ KURUM
VERİLECEĞİ KURUM :
KİMLİK TÜRÜ : VEKALETNAME

İZMİR

05.08.2020

SORGULAMAYA ESAS KİMLİK BİLGİLERİ :

TCKN : DOĞUM T. : ..1984
SOYAD AD : S. H. AL-OTHMAN, MOHAMMED ALI
BABA ADI : ALI SAEED HAMAD AL-OTHMAN ANA ADI : FATIMA HILAL MAJED
DOĞUM YERİ: MUBARAK
NÜFUS K.Y:

ADLİ SİCİL KAYDI SORGULAMASI SONUÇLARI :

YUKARIDA KİMLİK BİLGİLERİ BULUNAN KİŞİNİN ADLİ SİCİL KAYDI YOKTUR.

YUKARIDA KİMLİK BİLGİLERİ BULUNAN KİŞİNİN ADLİ SİCİL ARŞİV KAYDI YOKTUR.

05.08.2020
YETKİLİ MEMUR
40645.S.D.▲



CUMHURİYET BAŞSAVCISI Y.

NOT : BU SORGULAMA YUKARIDAKİ "SORGULAMAYA ESAS KİMLİK BİLGİLERİ"NE GÖRE YAPILMIŞTIR.

BMC
İzmir T.C. A.Ş.

**REPUBLIC OF TURKEY
IZMIR
REPUBLICAN GENERAL PROSECUTOR'S OFFICE**

NUMBER : 0690-2020-008859/ 08:49 IZMIR
SUBJECT : OFFICIAL AUTHORITIES 05.08.2020
INSTITUTION BE SUBMITTED :
I.D. TYPE : ATTORNEY

+ -----+

ID INFORMATION TO BE USED FOR INQUIRY (*)

IDENTITY NO : DATE OF BIRTH : ...1984
SURNAME : S.H. AL-OTHMAN, MOHAMMED ALI
FATHER'S : ALI SAEED HAMAD MOTHER'S : FATIMA HILAL MAJED
SURNAME AL-OTHMAN SURNAME MUBARAK
PLACE OF BIRTH : PLACE OF :
REGISTRY

RESULTS OF CRIMINAL RECORD INVESTIGATION:

**THE PERSON WHOSE IDENTITY INFORMATION IS WRITTEN ABOVE HAS NO
CRIMINAL RECORD.**

**THE PERSON WHOSE IDENTITY INFORMATION IS WRITTEN ABOVE DOES NOT
APPEAR IN THE ARCHIVE AS HAVING A CRIMINAL RECORD.**

05.08.2020

AUTHORIZED OFFICER

40645 S.D.

Illegible signature

In place of the PRINCIPAL PROSECUTOR

*Illegible signature**Official illegible round stamp*

NOTE: THIS INVESTIGATION HAS BEEN MADE ACCORDING TO THE 'PERSONAL IDENTIFYING
RECORDS BASED ON THE INVESTIGATION' ABOVE.

- end of document -

The undersigned **GHEORGHIU GABRIELA**, sworn interpreter and translator for English and Italian languages under license no. **35164** dated **19.12.2012** issued by the Ministry of Justice of Romania, I here certify the accuracy of the translation performed from **Romanian** into **English**, that the text presented to me was fully translated, without omissions, and that the translation of this document has not altered its content and meaning.

**SWORN TRANSLATOR AND INTERPRETER
GHEORGHIU GABRIELA**

*Gheorghiu Gabriela*

**REPUBLICA TURCIA
IZMIR
PARCHETUL GENERAL REPUBLICAN**

1/1

NUMĂRUL : 0690-2020-008859/ 08:49
SUBIECT : AUTORITĂȚI OFICIALE
SE ELIBEREAZĂ PENTRU:
ACTE DE IDENTITATE : **PROCURĂ**

**IZMIR
05.08.2020**

INFORMAȚII DESPRE IDENTITATEA APLICANTULUI:

CNP Turcia : DATA NAȘTERII : ...1984
PRENUMELE : **S.H. AL-OTHTMAN, MOHAMMED ALI**

PRENUMELE TATĂLUI : **ALI SAEED HAMAD** PRENUMELE MAMEI : **FATIMA HILAL**
AL-OTHTMAN **MAJED MUBARAK**
LOCUL NAȘTERII : ÎNREG. EVIDENȚA :
POPULAȚIEI

REZULTATUL INVESTIGAȚIILOR JUDICIARE:

PERSOANA CU DATELE MAI SUS MENȚIONATE NU FIGUREAZĂ CA AVÂND CAZIER JUDICIAR.

PERSOANA CU DATELE MAI SUS MENȚIONATE NU FIGUREAZĂ ÎN ARHIVĂ CA AVÂND CAZIER JUDICIAR.

05.08.2020
FUNȚIONAR AUTORIZAT
40645 S.D
Semnătură indescifrabilă

În locul PRIM PROCURORULUI REPUBLICAN
Semnătură indescifrabilă
Ștampilă oficială rotundă indescifrabilă

NOTĂ: INVESTIGAȚIA JUDICIARA S-A EFECTUAT AVÂND LA BAZĂ INFORMAȚIILE DIN CARTEA DE IDENTITATE A APLICANTULUI

- sfârșit document -

Subsemnatul **GEAMBULAT FETIN**, interpret și traducător autorizat pentru Limba Turcă, în temeiul Autorizației nr. 12511 din data de 07.02.2005, eliberată de Ministerul Justiției din România, certific exactitatea traducerii efectuată din **Limba Română** în **Limba Turcă**, că textul prezentat a fost tradus complet, fără omisiuni, și că, prin traducere înscrisului nu i-au fost denaturate conținutul și sensul.

**Interpret - Traducător Autorizat
GEAMBULAT Fetin**

ТУРЕЦКАЯ РЕСПУБЛИКА
ИЗМИР
РЕСПУБЛИКАНСКАЯ ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА

Номер : 0690-2020-008859 / 08 : 49
Предмет : ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОРГАНИЗАЦИИ
Передается в :
Вид : ДОВЕРЕННОСТЬ
удостоверения
личности

ИЗМИР
05.08.2020

ОСНОВНЫЕ СВЕДЕНИЯ О ЛИЧНОСТИ, НЕОБХОДИМЫЕ ДЛЯ ВЫПОЛНЕНИЯ ЗАПРОСА:

Идентификационный : Дата рождения : 1984
№ Турции
Фамилия, имя : С. Х. АЛ-ОТХМАН, МОХАММЕД АЛИ
Имя отца : АЛИ САЕЕД ХАМАД АЛ- ОТХМАН : ФАТИМА ХИЛАЛ МАЖЕД
МУБАРАК
Место рождения : Управление :
регистрации
населения

РЕЗУЛЬТАТЫ ЗАПРОСА О РЕГИСТРАЦИИ В СУДЕБНОМ РЕЕСТРЕ:

ПО РЕЗУЛЬТАТАМ ПРОВЕРКИ, ПРОВЕДЕННОЙ В СООТВЕТСТВИИ С ВЫШЕУКАЗАННЫМИ ДАННЫМИ,
ЛИЦО СУДИМОСТИ НЕ ИМЕЕТ.

ПО РЕЗУЛЬТАТАМ ПРОВЕРКИ, ПРОВЕДЕННОЙ В СООТВЕТСТВИИ С ВЫШЕУКАЗАННЫМИ ДАННЫМИ,
В АРХИВЕ ОТСУТСТВУЮТ ЗАПИСИ О СУДИМОСТИ ДАННОГО ЛИЦА.

05.08.2020
УПОЛНОМОЧЕННЫЙ СЛУЖАЩИЙ
40645 С.Д.♣

ЗАМЕСТИТЕЛЬ ГОСУДАРСТВЕННОГО ПРОКУРОРА
Подпись и печать

ПРИМЕЧАНИЕ: ДАННЫЙ ЗАПРОС ВЫПОЛНЕН НА ОСНОВАНИИ
«ОСНОВНЫХ СВЕДЕНИЙ О ЛИЧНОСТИ, НЕОБХОДИМЫХ ДЛЯ ВЫПОЛНЕНИЯ ЗАПРОСА».

.....'ya tercüme edilen
İşbu tercümenin
İbraz edilen.....
aslına uygunluğunu onaylarım
Noter Yeminli Mütercim



REPUBLIC OF TURKEY

MINISTRY OF JUSTICE

GENERAL DIRECTORATE OF CRIMINAL RECORD AND STATISTICS

NUMBER : 0999-2020-000203392064/12:14
PLACE / DATE : İNTERNET (www.turkiye.gov.tr) / 27.08.2020
INSTITUTION BE SUBMITTED : MAYORALTY OF CHISINAU MUNICIPALITY

+-----+
ID INFORMATION TO BE USED FOR INQUIRY (*)

IDENTITY NO : 51760398920
SURNAME NAME : ÇINAR SEDAT
PARENT'S NAME : BAYRAM-TÜRKAN
PLACE/DATE OF BIRTH : İZMİR/18.12.1973
PLACE OF REGISTRY : Malatya/Yeşilyurt / Malatya

+-----+
RESULTS OF CRIMINAL RECORD INVESTIGATION (**)

THE PERSON WHOSE IDENTITY INFORMATION IS WRITTEN ABOVE HAS NO
CRIMINAL RECORD.

NOTE: THIS INVESTIGATION HAS BEEN MADE ACCORDING TO THE 'PERSONAL
IDENTIFYING RECORDS BASED ON THE INVESTIGATION' ABOVE.
(*) THE ABOVE MENTIONED IDENTITY INFORMATION TAKEN PLACE AS A RESULT OF
THE CRIMINAL RECORD INVESTIGATION DOES NOT INCLUDE THE DIFFERENCES OTHER
THAN CENTRAL CIVIL REGISTRATION SYSTEM IDENTIFICATION INFORMATION.
(**) THIS INVESTIGATION RESULT TAKEN ACCORDING TO THE CENTRAL CIVIL
REGISTRATION SYSTEM IDENTIFICATION INFORMATION SHOWS THE CRIMINAL RECORDS
FOUND AS A RESULT OF OPERATING THE CRITERIA FORMED BY TAKING THE CONTENT
OF THE RECORDS AVAILABLE IN THE CRIMINAL RECORD DATA BASE.
(***) IN CASE OF ANY DOUBT RELATED TO THE IDENTIFICATION INFORMATION AND
CRIMINAL RECORDS RESULT OF THE ABOVE-MENTIONED CRIMINAL RECORD
INVESTIGATION, PLEASE APPLY TO THE LOCAL CRIMINAL RECORD OFFICE OR TO THE
GENERAL DIRECTORATE OF CRIMINAL RECORDS AND STATISTICS.

BMC
OTOMOTİV SANAYİ TİC. A.Ş.
Sadık Kaya



Bu belgenin doğruluğu <https://www.turkiye.gov.tr/belge-dogrulama> adresinde veya
mobil cihazlarınıza yükleyebileceğiniz e-Devlet Kapısı'na ait Barkodlu Belge Doğrulama
uygulaması vasıtası ile yandaki karekod okutularak kontrol edilebilir.





REPUBLICA TURCIA
MINISTERUL DE JUSTIȚIE
DIRECȚIA GENERALĂ DE CAZIER JUDICIAR ȘI STATISTICĂ

NUMĂRUL : 0999-2020-000203392064/12:14
LOCUL / DATA : INTERNET (www.turkiye.gov.tr) / 27.08.2020
ELIBERAT PENTRU : PRIMĂRIA MUNICIPIULUI CHIȘINĂU -

+ -----+

INFORMAȚII DESPRE IDENTITATEA APLICANTULUI (*)

CNP Turcia : 51760398920
NUMELE, PRENUMELE : CINAR SEDAT
PRENUME TATĂ - PRENUME MAMĂ : BAYRAM - TURKAN
LOCUL / DATA NAȘTERII : IZMIR / 18.12.1973
ÎNREGISTRAT LA EVIDENȚA POPULAȚIEI : Malatya / Yeşilyurt / Malatya

+ -----+

REZULTATUL INVESTIGAȚIILOR JUDICIARE: ()**

PERSOANA CU DATELE MAI SUS MENȚIONATE NU FIGUREAZĂ CA AVÂND CAZIER JUDICIAR.

NOTĂ: INVESTIGAȚIA JUDICIARA S-A EFECTUAT AVÂND LA BAZĂ INFORMAȚIILE DIN CARTEA DE IDENTITATE A APLICANTULUI

(*) REZULTATELE CAZIERULUI JUDICIAR MAI SUS MENȚIONAT SUNT ONȚINUTE ÎN CONFORMITATE CU DATELE DE IDENTIFICARE INTRODUSE ȘI NU CONȚINE ALTE INFORMAȚII SUPLIMENTARE.

(**) REZULTATELE PREZENTULUI CAZIER JUDICIAR SUNT ÎN URMA INTRODUCERII DATELOR DE IDENTIFICARE DE PE CARTEA DE IDENTITATE ALE APLICANTULUI, REPREZINTĂ ÎNREGISTRĂRILE ACTUALE DIN CAZIERUL JUDICIAR OBTINUT ÎN URMA PRELUCRĂRII CRITERIILOR BAZEI DE DATE ALE PROGRAMULUI CAZIERULUI JUDICIAR.

(***) ÎN CAZUL ÎN CARE AVEȚI ÎNDOIELI REFERITOARE LA DATELE DE IDENTIFICARE ȘI REZULTATELE INVESTIGAȚIILOR JUDICIARE DE MAI SUS, VĂ RUGĂM SĂ VĂ ADRESAȚI LA BIROUL DE CERCETĂRI PENALE LOCALE SAU LA DIRECȚIA GENERALĂ DE ISTATISTICĂ.



Autenticitatea prezentului document poate fi verificat pe site-ul <https://www.turkiye.gov.tr/belge-dogrulama> sau în cazul aplicațiilor mobile cu aplicația **e-Devlet Kapisi Barkodlu Belge Dogrulama** și scanarea QR-ului alăturat.



* * *

Subsemnata **GHEORGHIU GABRIELA**, interpret și traducător autorizat pentru Limba Engleză și Limba Italiană, în temeiul Autorizației nr. **35164** din data de **19.12.2012** eliberată de Ministerul Justiției din România, certific exactitatea traducerii efectuată din **Limba Engleză** în **Limba Română**, că textul prezentat a fost tradus complet, fără omisiuni, și că, prin traducere înscrisului nu i-au fost denaturate conținutul și sensul.

Traducător-Interpret Autorizat
GHEORGHIU GABRIELA



Gheorghiu



ADH AVRASYA DİL HİZMETLERİ A.Ş.
Esenetepe Mh. Kore Şehitleri Cd. İstanbul
Binası No:16-1 K:4 Şişli / İSTANBUL
Zincirlikuyu V.D.: 0070636501
Mersis No: 0007063650100019



ADB01203392064

ТУРЕЦКАЯ РЕСПУБЛИКА

МИНИСТЕРСТВО ЮСТИЦИИ

ГЕНЕРАЛЬНОЕ УПРАВЛЕНИЕ ПО СУДЕБНОЙ ДОКУМЕНТАЦИИ И СТАТИСТИКЕ

КОЛ-ВО : 0999-2020-000203392064/12:14
МЕСТО /ДАТА : ИНТЕРНЕТ(www.turkiye.gov.tr) / 27.08.2020
УЧРЕЖДЕНИЕ БУДЕТ : МЭРИЯ ГОРОДА КИШИНЕВ
ПРЕДСТАВЛЕНО
+ +
ИНФОРМАЦИЯ ПО УДОСТОВЕРЕНИЮ ЛИЧНОСТИ ДЛЯ ЗАПРОСА (*)

№ УДОСТОВЕРЕНИЯ : 51760398920
ЛИЧНОСТИ
ФАМИЛИЯ ИМЯ : ЧИНАР СЕДАТ
ИМЯ РОДИТЕЛЯ : БАЙРАМ-ТУРКАН
МЕСТО/ДАТА РОЖДЕНИЯ : ИЗМИР/18.12.1973
МЕСТО РЕГИСТРАЦИИ : МАЛАТЬЯ/ЙЕШИЛЮРТ/МАЛАТЬЯ

+ ----- +

РЕЗУЛЬТАТЫ РАССЛЕДОВАНИЯ УГОЛОВНОГО ДЕЛА (**)

У ЧЕЛОВЕКА, ЧЬИ СВЕДЕНИЯ ЛИЧНОСТИ ПРЕДОСТАВЛЕНЫ ВЫШЕ, НЕТ
УГОЛОВНОЙ ЗАПИСИ.

ПРИМЕЧАНИЕ: НАСТОЯЩЕЕ РАССЛЕДОВАНИЕ БЫЛО ПРОВЕДЕНО В СООТВЕТСТВИИ С
«ЗАПИСЯМИ УДОСТОВЕРЕНИЯ ЛИЧНОСТИ НА ОСНОВЕ РАССЛЕДОВАНИЯ», ВЫШЕ.

(*) УКАЗАННАЯ ВЫШЕ ИНФОРМАЦИЯ О ЛИЧНОСТИ, ПОЛУЧЕННАЯ В РЕЗУЛЬТАТЕ
УГОЛОВНОГО РАССЛЕДОВАНИЯ, НЕ ВКЛЮЧАЕТ РАЗЛИЧИЙ, ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ ИНФОРМАЦИИ
ОБ ИДЕНТИФИКАЦИИ В ЦЕНТРАЛЬНОЙ СИСТЕМЕ ГРАЖДАНСКОЙ РЕГИСТРАЦИИ.

(**) НАСТОЯЩИЙ РЕЗУЛЬТАТ РАССЛЕДОВАНИЯ, ПОЛУЧЕННЫЙ В СООТВЕТСТВИИ С
ИНФОРМАЦИЕЙ ОБ ИДЕНТИФИКАЦИИ В ЦЕНТРАЛЬНОЙ СИСТЕМЕ ГРАЖДАНСКОЙ
РЕГИСТРАЦИИ, ПОКАЗЫВАЕТ УГОЛОВНЫЕ УЧЕТНЫЕ ЗАПИСИ, КАК РЕЗУЛЬТАТ РАБОТЫ С
КРИТЕРИЯМИ, СФОРМИРОВАННЫМИ ПРИ ПОЛУЧЕНИИ СОДЕРЖИМОГО ЗАПИСЕЙ, ДОСТУПНЫХ В
БАЗЕ ДАННЫХ УГОЛОВНЫХ ЗАПИСЕЙ.

(***) В СЛУЧАЕ ЛЮБОГО СОМНЕНИЯ, КАСАЮЩЕГОСЯ ИНФОРМАЦИИ ОБ ИДЕНТИФИКАЦИИ И
РЕЗУЛЬТАТОВ УГОЛОВНОЙ ЗАПИСИ, ПОЖАЛУЙСТА, ОБРАТИТЕСЬ В МЕСТНЫЙ ОТДЕЛ
РЕГИСТРАЦИИ ПРЕСТУПЛЕНИЙ И ПРЕСТУПНИКОВ ИЛИ ОБЩЕМУ УПРАВЛЕНИЮ РЕГИСТРАЦИИ
ПРЕСТУПЛЕНИЙ И ПРЕСТУПНИКОВ.



Достоверность этого документа можно узнать на сайте
<https://www.turkiye.gov.tr/belge-dogrulama> или при помощи чтения штрих-кода в
Приложении по Аутентификации документа, принадлежащей электронному порталу
e-Devlet, которое вы можете загрузить себе на мобильное устройство.



Ru
Bu belgeye tercüme edilen
bu tercümenin
ibraz edilen...
aslına uygunluğunu onaylarım
Noter Tercümanlı Mütercim



T.C.

ADALET BAKANLIĞI

ADLİ SİCİL VE İSTATİSTİK GENEL MÜDÜRLÜĞÜ

SAYI : 0999-2020-000203261801/14:12
YER / TARİH : İNTERNET (www.turkiye.gov.tr) / 26.08.2020
KONU : İHALE
VERİLECEĞİ KURUM : KİŞİNEV BELEDİYE BAŞKANLIĞI-[İhale]
KİMLİK TÜRÜ : MERNİS KİMLİK

+-----+
MERNİS KİMLİK BİLGİLERİ (*)

TCKN : 29975293354
SOYADI ADI : ÖZTÜRK TAHA YASİN
BABA ADI-ANNE ADI : TALİP-EMİNE
DOĞUM YERİ/TARİHİ : RİZE/23.04.1982
NÜFUSA K.OLD.YER : Rize/Güneysu
+-----+
ADLİ SİCİL KAYDI SORGULAMASI SONUÇLARI : (**)

YUKARIDA KİMLİK BİLGİLERİ BULUNAN ŞAHSIN ADLİ SİCİL KAYDI YOKTUR.

NOT : BU SORGULAMA YUKARIDAKİ "SORGULAMAYA ESAS KİMLİK BİLGİLERİ" NE GÖRE YAPILMIŞTIR.

- (*) ADLİ SİCİL SORGULAMA SONUCUNDA YER ALAN YUKARIDAKİ KİMLİK BİLGİLERİ MERNİS KİMLİK BİLGİLERİ DIŞINDAKİ FARKLILIKLARI KAPSAMAMAKTADIR.
- (**) MERNİS KİMLİK BİLGİLERİNE GÖRE ALINMIŞ OLAN BU SORGULAMA SONUCU ADLİ SİCİL VERİ TABANINDA MEVCUT KAYITLARIN İÇERİĞİ ESAS ALINARAK OLUŞTURULAN KRİTERLERİN İŞLETİLMESİ NETİCESİNDE BULUNAN ADLİ SİCİL KAYITLARINI GÖSTERMEKTEDİR.
- (***) YUKARIDA DÖKÜMÜ YAZILI ADLİ SİCİL SORGULAMA SONUCUNDAKİ KİMLİK BİLGİLERİ İLE ADLİ SİCİL KAYITLARINA İLİŞKİN TEREDDÜT HALİNDE BULUNDUĞUNUZ YER MAHALLİ ADLİ SİCİL BÜROSUNA YA DA ADLİ SİCİL VE İSTATİSTİK GENEL MÜDÜRLÜĞÜNE BAŞVURUNUZ.

BMO
01.08.2020



Bu belgenin doğruluğu <https://www.turkiye.gov.tr/belge-dogrulama> adresinde veya mobil cihazlarınıza yükleyebileceğiniz e-Devlet Kapısı'na ait Barkodlu Belge Doğrulama uygulaması vasıtası ile yandaki karekod okutularak kontrol edilebilir.





REPUBLIC OF TURKEY
MINISTRY OF JUSTICE
GENERAL DIRECTORATE OF CRIMINAL RECORD AND STATISTICS

NUMBER : 0999-2020-000203261801/14:12
PLACE / DATE : INTERNET (www.turkiye.gov.tr) /
SUBJECT : 26.08.2020 : OFFICIAL AUTHORITIES
INSTITUTION BE SUBMITTED : CHIȘINĂU MUNICIPALITY – Tender
I.D. TYPE : IDENTITY MERNIS

+-----+

ID INFORMATION TO BE USED FOR INQUIRY (*)

IDENTITY NO : 29975293354
SURNAME NAME : OZTURK TAHA YASIN
PARENT'S NAME : TALIP – EMINE
PLACE/DATE OF BIRTH : RIZE / 23.04.1982
PLACE OF REGISTRY : RIZE / GUNEYSU

+-----+

RESULTS OF CRIMINAL RECORD INVESTIGATION: ()**

THE PERSON WHOSE IDENTITY INFORMATION IS WRITTEN ABOVE HAS NO CRIMINAL RECORD.

NOTE: THIS INVESTIGATION HAS BEEN MADE ACCORDING TO THE 'PERSONAL IDENTIFYING RECORDS BASED ON THE INVESTIGATION' ABOVE.

(*) THE ABOVE MENTIONED IDENTITY INFORMATION TAKEN PLACE AS A RESULT OF THE CRIMINAL RECORD INVESTIGATION DOES NOT INCLUDE THE DIFFERENCES OTHER THAN CENTRAL CIVIL REGISTRATION SYSTEM IDENTIFICATION INFORMATION.

(**) THIS INVESTIGATION RESULT TAKEN ACCORDING TO THE CENTRAL CIVIL REGISTRATION SYSTEM IDENTIFICATION INFORMATION SHOWS THE CRIMINAL RECORDS FOUND AS A RESULT OF OPERATING THE CRITERIA FORMED BY TAKING THE CONTENT OF THE RECORDS AVAILABLE IN THE CRIMINAL RECORD DATA BASE.

(***) IN CASE OF ANY DOUBT RELATED TO THE IDENTIFICATION INFORMATION AND CRIMINAL RECORDS RESULT OF THE ABOVE-MENTIONED CRIMINAL RECORD INVESTIGATION, PLEASE APPLY TO THE LOCAL CRIMINAL RECORD OFFICE OR TO THE GENERAL DIRECTORATE OF CRIMINAL RECORDS AND STATISTICS.



The authenticity of this document can be verified on the website <https://www.turkiye.gov.tr/belge-dogrulama> or in the case of mobile applications with the e-Devlet Kapisi Barkodlu Belge Dogrulama application and scan the adjacent QR code.



- end of document -



DIFFERENT LANGUAGES
ONE SOLUTION

Translation from Romanian

The undersigned **GHEORGHIU GABRIELA**, sworn interpreter and translator for English and Italian languages under license no. **35164** dated **19.12.2012** issued by the Ministry of Justice of Romania, I here certify the accuracy of the translation performed from **Romanian** into **English**, that the text presented to me was fully translated, without omissions, and that the translation of this document has not altered its content and meaning.

SWORN TRANSLATOR AND INTERPRETER
GHEORGHIU GABRIELA





REPUBLICA TURCIA
MINISTERUL DE JUSTIȚIE
DIRECȚIA GENERALĂ DE CAZIER JUDICIAR ȘI STATISTICĂ

NUMĂRUL : 0999-2020-000203261801/14:12
LOCUL / DATA : INTERNET (www.turkiye.gov.tr) / 26.08.2020
SUBIECT : AUTORITĂȚI OFICIALE
ELIBERAT PENTRU : PRIMĂRIA MUNICIPIULUI CHIȘINĂU - Licitatie
TIP ACT IDENTITATE : IDENTITATE MERNIS

+ -----+

INFORMAȚII DESPRE IDENTITATEA APLICANTULUI (*)

CNP Turcia : 29975293354
NUMELE, PRENUMELE : OZTURK TAHA YASIN
PRENUME TATĂ – PRENUME MAMĂ : TALIP – EMINE
LOCUL / DATA NAȘTERII : RIZE / 23.04.1982
ÎNREGISTRAT LA EVIDENȚA POPULAȚIEI : RIZE / GUNEYSU

+ -----+

REZULTATUL INVESTIGAȚIILOR JUDICIARE: ()**

**PERSOANA CU DATELE MAI SUS MENȚIONATE NU FIGUREAZĂ CA AVÂND
CAZIER JUDICIAR.**

NOTĂ: INVESTIGAȚIA JUDICIARA S-A EFECTUAT AVÂND LA BAZĂ INFORMAȚIILE DIN CARTEA DE IDENTITATE A APLICANTULUI

- (*) REZULTATELE CAZIERULUI JUDICIAR MAI SUS MENȚIONAT SUNT ȚINUTE ÎN CONFORMITATE CU DATELE DE IDENTIFICARE INTRODUSE ȘI NU CONȚINE ALTE INFORMAȚII SUPLIMENTARE.
(**) REZULTATELE PREZENTULUI CAZIER JUDICIAR SUNT ÎN URMA INTRODUCERII DATELOR DE IDENTIFICARE DE PE CARTEA DE IDENTITATE ALE APLICANTULUI, REPREZINTĂ ÎNREGISTRĂRILE ACTUALE DIN CAZIERUL JUDICIAR OBTINUT ÎN URMA PRELUCRĂRII CRITERIILOR BAZEI DE DATE ALE PROGRAMULUI CAZIERULUI JUDICIAR.
(***) ÎN CAZUL ÎN CARE AVEȚI ÎNDOIELI REFERITOARE LA DATELE DE IDENTIFICARE ȘI REZULTATELE INVESTIGAȚIILOR JUDICIARE DE MAI SUS, VĂ RUGĂM SĂ VĂ ADRESAȚI LA BIROUL DE CERCETĂRI PENALE LOCALE SAU LA DIRECȚIA GENERALĂ DE ISTATISTICĂ.



Autenticitatea prezentului document poate fi verificat pe site-ul <https://www.turkiye.gov.tr/belge-dogrulama> sau în cazul aplicațiilor mobile cu aplicația **e-Devlet Kapisi Barkodlu Belge Dogrulama** și scanarea QR-ului alăturat.



- sfârșit document -



DIFFERENT LANGUAGES
ONE SOLUTION

Traducere din Limba TURCĂ

Subsemnatul **GEAMBULAT FETIN**, interpret și traducător autorizat pentru Limba Turcă, în temeiul Autorizației nr. **12511** din data de **07.02.2005**, eliberată de Ministerul Justiției din România, certific exactitatea traducerii efectuată din **Limba Turcă** în **Limba Română**, că textul prezentat a fost tradus complet, fără omisiuni, și că, prin traducere înscrisului nu i-au fost denaturate conținutul și sensul.

Traducător Interpret Autorizat
Fetin GEAMBULAT





ТУРЕЦКАЯ РЕСПУБЛИКА
ИЗМИР
ГЛАВНОЕ УПРАВЛЕНИЕ ПО СУДИМОСТИ И СТАТИСТИКИ

Номер : 0999-2020-000203261801 / 14 : 12
Место / дата : ИНТЕРНЕТ (www.turkiye.gov.tr) / 26.08.2020
Предмет : ТЕНДЕР
Передается в : АДМИНИСТРАЦИЯ Г.КИШИНЕВ (Другое)
Вид : УДОСТОВЕРЕНИЕ ЛИЧНОСТИ МЕРНИС
удостоверения
личности

ОСНОВНЫЕ СВЕДЕНИЯ О ЛИЧНОСТИ, НЕОБХОДИМЫЕ ДЛЯ ВЫПОЛНЕНИЯ ЗАПРОСА: (*)

Идентификационный № Турции	:29975293354
Фамилия, имя	:ОЗТЮРК ТАХА ЯСИН
Имя отца - Имя матери	:ТАЛИП - ЭМИНЕ
Место - Дата рождения	:РИЗЕ / 23.04.1982
Управление регистрации населения	:Ризе / Гюнейсу

РЕЗУЛЬТАТЫ ЗАПРОСА О РЕГИСТРАЦИИ В СУДЕБНОМ РЕЕСТРЕ: (**)

ПО РЕЗУЛЬТАТАМ ПРОВЕРКИ, ПРОВЕДЕННОЙ В СООТВЕТСТВИИ С ВЫШЕУКАЗАННЫМИ ДАННЫМИ, ЛИЦО СУДИМОСТИ НЕ ИМЕЕТ.

ПО РЕЗУЛЬТАТАМ ПРОВЕРКИ, ПРОВЕДЕННОЙ В СООТВЕТСТВИИ С ВЫШЕУКАЗАННЫМИ ДАННЫМИ, В АРХИВЕ ОТСУТСТВУЮТ ЗАПИСИ О СУДИМОСТИ ДАННОГО ЛИЦА.

ПРИМЕЧАНИЕ: ДАННЫЙ ЗАПРОС ВЫПОЛНЕН НА ОСНОВАНИИ
«ОСНОВНЫХ СВЕДЕНИЙ О ЛИЧНОСТИ, НЕОБХОДИМЫХ ДЛЯ ВЫПОЛНЕНИЯ ЗАПРОСА».

(*) ДАННЫЙ ЗАПРОС О НАЛИЧИИ СУДИМОСТИ, СОДЕРЖИТ ДАННЫЕ О ВЫШЕУКАЗАННОМ ЛИЦЕ, СОДЕРЖАЩИЕСЯ В СИСТЕМЕ МЕРНИС; В РЕЗУЛЬТАТЕ ПРОВЕРКИ ДРУГИХ ДАННЫХ НЕ ОБНАРУЖЕНО.

(**) РЕЗУЛЬТАТЫ ПРОВЕРКИ БЫЛИ ПОЛУЧЕНЫ НА ОСНОВЕ ПРОВЕРКИ ЛИЧНЫХ ДАННЫХ УКАЗАННОГО ЛИЦА В СИСТЕМЕ МЕРНИС, ДОКУМЕНТ СОДЕРЖИТ ЗАПИСИ ИЗ СУДЕБНОГО РЕЕСТРА, ОБНАРУЖЕННЫЕ ПОСЛЕ ОБРАБОТКИ КРИТЕРИЕВ, СФОРМИРОВАННЫХ НА ОСНОВАНИИ СОДЕРЖАНИЯ ЗАПИСЕЙ, КОТОРЫЕ ХРАНЯТСЯ В БАЗЕ ДАННЫХ СУДЕБНОГО РЕЕСТРА.

(***) ЕСЛИ У ВАС ВОЗНИКЛИ СОМНЕНИЯ ПО ПОВОДУ ИДЕНТИЧНОСТИ ЛИЧНЫХ ДАННЫХ ВЫШЕУКАЗАННОГО ЛИЦА И ЗАПИСЕЙ ИЗ СУДЕБНОГО РЕЕСТРА, ОБРАТИТЕСЬ В БЛИЖАЙШУЮ КОНТОРУ СУДЕБНОГО РЕЕСТРА ИЛИ В ГЕНЕРАЛЬНОЕ УПРАВЛЕНИЕ СУДЕБНОГО РЕЕСТРА И СТАТИСТИКИ.

Подлинность данного документа можно проверить по адресу
<https://www.turkiye.gov.tr/belge-doğrulama> или с помощью мобильного приложения «Подтверждение Документа с помощью Штрих-кода», просканировав QR- код, расположенный справа.

1/0

.....ya tercüme edilen
İşbu tercümenin
İbraz edilen.....
aslına uygunluğunu onaylarım
Noter Yeminli Mütercim



T.C.

ADALET BAKANLIĞI

ADLİ SİCİL VE İSTATİSTİK GENEL MÜDÜRLÜĞÜ

SAYI : 0999-2020-000203014850/15:44
YER / TARİH : İNTERNET (www.turkiye.gov.tr) / 24.08.2020
KONU : RESMİ KURUM
VERİLECEĞİ KURUM : KİŞİNEV BELEDİYE BAŞKANLIĞI-[Diğer]
KİMLİK TÜRÜ : MERNİS KİMLİK
+-----+
MERNİS KİMLİK BİLGİLERİ (*)

TCKN : 30020291850
SOYADI ADI : ÖZTÜRK TALİP
BABA ADI-ANNE ADI : ŞAKİR-HACERE
DOĞUM YERİ/TARİHİ : RİZE/01.01.1949
NÜFUSA K.OLD.YER : Rize/Güneysu
+-----+
ADLİ SİCİL KAYDI SORGULAMASI SONUÇLARI : (**)

YUKARIDA KİMLİK BİLGİLERİ BULUNAN ŞAHSIN ADLİ SİCİL KAYDI YOKTUR.

YUKARIDA KİMLİK BİLGİLERİ BULUNAN ŞAHSIN ADLİ SİCİL ARŞİV KAYDI YOKTUR.

+-----+

NOT : BU SORGULAMA YUKARIDAKİ "SORGULAMAYA ESAS KİMLİK BİLGİLERİ" NE GÖRE YAPILMIŞTIR.

- (*) ADLİ SİCİL SORGULAMA SONUCUNDA YER ALAN YUKARIDAKİ KİMLİK BİLGİLERİ MERNİS KİMLİK BİLGİLERİ DIŞINDAKİ FARKLILIKLARI KAPSAMAMAKTADIR.
- (**) MERNİS KİMLİK BİLGİLERİNE GÖRE ALINMIŞ OLAN BU SORGULAMA SONUCU ADLİ SİCİL VERİ TABANINDA MEVCUT KAYITLARIN İÇERİĞİ ESAS ALINARAK OLUŞTURULAN KRİTERLERİN İŞLETİLMESİ NETİCESİNDE BULUNAN ADLİ SİCİL KAYITLARINI GÖSTERMEKTEDİR.
- (***) YUKARIDA DÖKÜMÜ YAZILI ADLİ SİCİL SORGULAMA SONUCUNDAKİ KİMLİK BİLGİLERİ İLE ADLİ SİCİL KAYITLARINA İLİŞKİN TEREDDÜT HALİNDE BULUNDUĞUNUZ YER MAHALLİ ADLİ SİCİL BÜROSUNA YA DA ADLİ SİCİL VE İSTATİSTİK GENEL MÜDÜRLÜĞÜNE BAŞVURUNUZ.

BMC
OTOMOTİV SANAYİ VE TİC. A.Ş.
S. S. S.



Bu belgenin doğruluğu <https://www.turkiye.gov.tr/belge-dogrulama> adresinde veya mobil cihazlarınıza yükleyebileceğiniz e-Devlet Kapısı'na ait Barkodlu Belge Doğrulama uygulaması vasıtası ile yandaki karekod okutularak kontrol edilebilir.





REPUBLIC OF TURKEY
MINISTRY OF JUSTICE
GENERAL DIRECTORATE OF CRIMINAL RECORD AND STATISTICS

NUMBER : 0999-2020-000203014850/15:44
PLACE / DATE : INTERNET (www.turkiye.gov.tr) / 24.08.2020
SUBJECT : OFFICIAL AUTHORITIES
INSTITUTION BE SUBMITTED : CHIȘINĂU MUNICIPALITY – Other
I.D. TYPE : IDENTITY MERNIS

+-----+

ID INFORMATION TO BE USED FOR INQUIRY (*)

IDENTITY NO : 30020291850
SURNAME NAME : OZTURK TALIP
PARENT'S NAME : ŞAKIR - HACERE
PLACE/DATE OF BIRTH : RIZE / 01.01.1949
PLACE OF REGISTRY : RIZE /GUNEYSU

+-----+

RESULTS OF CRIMINAL RECORD INVESTIGATION: ()**

THE PERSON WHOSE IDENTITY INFORMATION IS WRITTEN ABOVE HAS NO CRIMINAL RECORD.

THE PERSON WHOSE IDENTITY INFORMATION IS WRITTEN ABOVE DOES NOT APPEAR IN THE ARCHIVE AS HAVING A CRIMINAL RECORD.

NOTE: THIS INVESTIGATION HAS BEEN MADE ACCORDING TO THE 'PERSONAL IDENTIFYING RECORDS BASED ON THE INVESTIGATION' ABOVE.

(*) THE ABOVE MENTIONED IDENTITY INFORMATION TAKEN PLACE AS A RESULT OF THE CRIMINAL RECORD INVESTIGATION DOES NOT INCLUDE THE DIFFERENCES OTHER THAN CENTRAL CIVIL REGISTRATION SYSTEM IDENTIFICATION INFORMATION.

(**) THIS INVESTIGATION RESULT TAKEN ACCORDING TO THE CENTRAL CIVIL REGISTRATION SYSTEM IDENTIFICATION INFORMATION SHOWS THE CRIMINAL RECORDS FOUND AS A RESULT OF OPERATING THE CRITERIA FORMED BY TAKING THE CONTENT OF THE RECORDS AVAILABLE IN THE CRIMINAL RECORD DATA BASE.

(***) IN CASE OF ANY DOUBT RELATED TO THE IDENTIFICATION INFORMATION AND CRIMINAL RECORDS RESULT OF THE ABOVE-MENTIONED CRIMINAL RECORD INVESTIGATION, PLEASE APPLY TO THE LOCAL CRIMINAL RECORD OFFICE OR TO THE GENERAL DIRECTORATE OF CRIMINAL RECORDS AND STATISTICS.



The authenticity of this document can be verified on the website <https://www.turkiye.gov.tr/belge-dogrulama> or in the case of mobile applications with the e-Devlet Kapisi Barkodlu Belge Dogrulama application and scan the adjacent QR code.



- end of document -



DIFFERENT LANGUAGES
ONE SOLUTION

Translation from Romanian

The undersigned **GHEORGHIU GABRIELA**, sworn interpreter and translator for English and Italian languages under license no. **35164** dated **19.12.2012** issued by the Ministry of Justice of Romania, I here certify the accuracy of the translation performed from **Romanian** into **English**, that the text presented to me was fully translated, without omissions, and that the translation of this document has not altered its content and meaning.

SWORN TRANSLATOR AND INTERPRETER
GHEORGHIU GABRIELA

Gheorghiu





REPUBLICA TURCIA
MINISTERUL DE JUSTIȚIE
DIRECȚIA GENERALĂ DE CAZIER JUDICIAR ȘI STATISTICĂ

NUMĂRUL : 0999-2020-000203014850/15:44
LOCUL / DATA : INTERNET (www.turkiye.gov.tr) / 24.08.2020
SUBIECT : AUTORITĂȚI OFICIALE
ELIBERAT PENTRU : PRIMĂRIA MUNICIPIULUI CHIȘINĂU - Alte
TIP ACT IDENTITATE : IDENTITATE MERNIS

+ -----+

INFORMAȚII DESPRE IDENTITATEA APLICANTULUI (*)

CNP Turcia : 30020291850
NUMELE, PRENUMELE : OZTURK TALIP
PRENUME TATĂ - PRENUME MAMĂ : ŞAKIR - HACERE
LOCUL / DATA NAȘTERII : RIZE / 01.01.1949
ÎNREGISTRAT LA EVIDENȚA POPULAȚIEI : RIZE /GUNEYSU

+ -----+

REZULTATUL INVESTIGAȚIILOR JUDICIARE: ()**

**PERSOANA CU DATELE MAI SUS MENȚIONATE NU FIGUREAZĂ CA AVÂND
CAZIER JUDICIAR.**

**PERSOANA CU DATELE MAI SUS MENȚIONATE NU FIGUREAZĂ ÎN ARHIVĂ CA
AVÂND CAZIER JUDICIAR.**

NOTĂ: INVESTIGAȚIA JUDICIARA S-A EFECTUAT AVÂND LA BAZĂ INFORMAȚIILE DIN CARTEA DE IDENTITATE A APLICANTULUI

(*) REZULTATELE CAZIERULUI JUDICIAR MAI SUS MENȚIONAT SUNT OȚINUTE ÎN CONFORMITATE CU DATELE DE IDENTIFICARE INTRODUSE ȘI NU CONȚINE ALTE INFORMAȚII SUPLIMENTARE.

(**) REZULTATELE PREZENTULUI CAZIER JUDICIAR SUNT ÎN URMA INTRODUCERII DATELOR DE IDENTIFICARE DE PE CARTEA DE IDENTITATE ALE APLICANTULUI, REPREZINTĂ ÎNREGISTRĂRILE ACTUALE DIN CAZIERUL JUDICIAR OȚINUT ÎN URMA PRELUCRĂRII CRITERIILOR BAZEI DE DATE ALE PROGRAMULUI CAZIERULUI JUDICIAR.

(***) ÎN CAZUL ÎN CARE AVEȚI ÎNDOIELI REFERITOARE LA DATELE DE IDENTIFICARE ȘI REZULTATELE INVESTIGAȚIILOR JUDICIARE DE MAI SUS, VĂ RUGĂM SĂ VĂ ADRESAȚI LA BIROUL DE CERCETĂRI PENALE LOCALE SAU LA DIRECȚIA GENERALĂ DE ISTATISTICĂ.



Autenticitatea prezentului document poate fi verificat pe site+ul
<https://www.turkiye.gov.tr/belge-dogrulama> sau în cazul aplicațiilor mobile
cu aplicația **e-Devlet Kapisi Barkodlu Belge Dogrulama** și scanarea
QR-ului alăturat.



- sfârșit document -



DIFFERENT LANGUAGES
ONE SOLUTION

Traducere din Limba TURCĂ

Subsemnatul **GEAMBULAT FETIN**, interpret și traducător autorizat pentru Limba Turcă, în temeiul Autorizației nr. **12511** din data de **07.02.2005**, eliberată de Ministerul Justiției din România, certific exactitatea traducerii efectuată din **Limba Turcă** în **Limba Română**, că textul prezentat a fost tradus complet, fără omisiuni, și că, prin traducere înscrisului nu i-au fost denaturate conținutul și sensul.

Traducător Interpret Autorizat
Fetin GEAMBULAT





ЧЕРЕВОД С ТУРЕЦКОГО НА РУССКИЙ ЯЗЫК

ШТРИХ-КОД:ADB01203014850

ТУРЕЦКАЯ РЕСПУБЛИКА
ИЗМИР
ГЛАВНОЕ УПРАВЛЕНИЕ ПО СУДИМОСТИ И СТАТИСТИКИ

Номер : 0999-2020-000203014850 / 15 : 44
Место / дата : ИНТЕРНЕТ (www.turkiye.gov.tr) / 24.08.2020
Предмет : ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОРГАНИЗАЦИИ
Передается в : АДМИНИСТРАЦИЯ Г.КИШИНЕВ (Другое)
Вид : УДОСТОВЕРЕНИЕ ЛИЧНОСТИ МЕРНИС
удостоверения
личности

ОСНОВНЫЕ СВЕДЕНИЯ О ЛИЧНОСТИ, НЕОБХОДИМЫЕ ДЛЯ ВЫПОЛНЕНИЯ ЗАПРОСА: (*)

Идентификационный № Турции	: 30020291850
Фамилия, имя	: ОЗТЮРК ТАЛИП
Имя отца - Имя матери	: ШАКИР - ХАДЖЕРЕ
Место - Дата рождения	: РИЗЕ / 01.01.1949
Управление регистрации населения	: Ризе / Гюнейсу

РЕЗУЛЬТАТЫ ЗАПРОСА О РЕГИСТРАЦИИ В СУДЕБНОМ РЕЕСТРЕ: (**)

ПО РЕЗУЛЬТАТАМ ПРОВЕРКИ, ПРОВЕДЕННОЙ В СООТВЕТСТВИИ С ВЫШЕУКАЗАННЫМИ ДАННЫМИ, ЛИЦО СУДИМОСТИ НЕ ИМЕЕТ.

ПО РЕЗУЛЬТАТАМ ПРОВЕРКИ, ПРОВЕДЕННОЙ В СООТВЕТСТВИИ С ВЫШЕУКАЗАННЫМИ ДАННЫМИ, В АРХИВЕ ОТСУТСТВУЮТ ЗАПИСИ О СУДИМОСТИ ДАННОГО ЛИЦА.

ПРИМЕЧАНИЕ: ДАННЫЙ ЗАПРОС ВЫПОЛНЕН НА ОСНОВАНИИ
«ОСНОВНЫХ СВЕДЕНИЙ О ЛИЧНОСТИ, НЕОБХОДИМЫХ ДЛЯ ВЫПОЛНЕНИЯ ЗАПРОСА».

(*) ДАННЫЙ ЗАПРОС О НАЛИЧИИ СУДИМОСТИ, СОДЕРЖИТ ДАННЫЕ О ВЫШЕУКАЗАННОМ ЛИЦЕ, СОДЕРЖАЩИЕСЯ В СИСТЕМЕ МЕРНИС; В РЕЗУЛЬТАТЕ ПРОВЕРКИ ДРУГИХ ДАННЫХ НЕ ОБНАРУЖЕНО.

(**) РЕЗУЛЬТАТЫ ПРОВЕРКИ БЫЛИ ПОЛУЧЕНЫ НА ОСНОВЕ ПРОВЕРКИ ЛИЧНЫХ ДАННЫХ УКАЗАННОГО ЛИЦА В СИСТЕМЕ МЕРНИС, ДОКУМЕНТ СОДЕРЖИТ ЗАПИСИ ИЗ СУДЕБНОГО РЕЕСТРА, ОБНАРУЖЕННЫЕ ПОСЛЕ ОБРАБОТКИ КРИТЕРИЕВ, СФОРМИРОВАННЫХ НА ОСНОВАНИИ СОДЕРЖАНИЯ ЗАПИСЕЙ, КОТОРЫЕ ХРАНЯТСЯ В БАЗЕ ДАННЫХ СУДЕБНОГО РЕЕСТРА.

(***) ЕСЛИ У ВАС ВОЗНИКЛИ СОМНЕНИЯ ПО ПОВОДУ ИДЕНТИЧНОСТИ ЛИЧНЫХ ДАННЫХ ВЫШЕУКАЗАННОГО ЛИЦА И ЗАПИСЕЙ ИЗ СУДЕБНОГО РЕЕСТРА, ОБРАТИТЕСЬ В ВЛИЖАЙШУЮ КОНТОРУ СУДЕБНОГО РЕЕСТРА ИЛИ В ГЕНЕРАЛЬНОЕ УПРАВЛЕНИЕ СУДЕБНОГО РЕЕСТРА И СТАТИСТИКИ.

Подлинность данного документа можно проверить по адресу
<https://www.turkiye.gov.tr/belge-doğrulama> или с помощью мобильного приложения «Подтверждение Документа с помощью Штрих-кода», просканировав QR- код, расположенный справа.

1/0

.....ya tercüme edilen
İşbu tercümenin
İbraz edilen.....
aslına uygunluğunu onaylarım
Noter Yemini / Müterclimi